

# Die »Summa de ordine ecclesiastico«:

## Eine römisch-rechtliche Quelle Benedict's

Matthias Weber

### *Einleitung*

#### *1. Vorbemerkung*

Die hier edierte »Summa de ordine ecclesiastico« ist eine Sammlung römischrechtlicher Texte<sup>1</sup>, die sich mit dem Klerikerstand befassen. Ihre Benennung stammt von Max Conrat (Cohn), der die Bedeutung des Corpus als erster erkannte und es am Ende des 19. Jahrhunderts in zwei Aufsätzen bekannt machte<sup>2</sup>. Der eigentliche Titel der Sammlung lautet in der handschriftlichen Überlieferung: INCP INNOVATIONES LEGUM NOVELLARUM DIVI MEMORIĘ IUSTINIANI A. SUB QUO QUINTA SENODUS CONSTANTINO-POLI CONGREGA EST. DE ORDINE ECLESIASTICO. – Darin ist angedeutet, um was es sich bei der Summa handelt: ein Excerpt aus den Novellen Iustinians I. (527–565; tatsächlich waren nicht die Novellen selbst direkte Vorlage der Summa, sondern die auf den Novellen beruhende Epitome Iuliani<sup>3</sup>). Entstanden ist sie wahrscheinlich im 7. oder 8. Jahrhundert in Gallien<sup>4</sup>.

Die Summa im Zusammenhang mit der Edition der falschen Kapitularien des Benedictus Levita zu bearbeiten, lag deshalb nahe, weil die Sammlung eine der Quellen Benedict's darstellt: Insgesamt 48 Kapitel aus den Büchern 1 und 2 der falschen Kapitularien sowie aus

1) Grundsätzlich zum Problemfeld »Römisches Recht und Benedictus Levita« vgl. François Louis GANSHOF, *Le droit romain dans la collection de Benoît le Lévite (Ius Romanum Medii Aevi I, 2, b cc β, 1969)*, der S. 27 ff. eine tabellarische Übersicht über alle römischrechtlichen Kapitel Benedict's gibt. 2) Max CONRAT (COHN), »La Somma delle Novelle De ordine ecclesiastico«, in: *Bulletino dell'Istituto di Diritto Romano* 11 (1898) S. 7–22 sowie »Der Novellenauszug De ordine ecclesiastico, eine Quelle des Benedikt Levita«, in: *Neues Archiv* 24 (1899) S. 341–348. Unlängst ist die Summa auch im Rahmen der Dissertation von Wolfgang KAISER, *Die Epitome Iuliani – Beiträge zum römischen Recht im frühen Mittelalter und zum byzantinischen Rechtsunterricht* (erscheint demnächst als Sonderheft zur Reihe *Ius commune*) S. 461–492 behandelt worden. 3) *Iuliani Epitome Latina Novellarum Iustiniani*, ed. Gustav HAENEL (1873). 4) So CONRAT, in: *BIDR* 11 (1898) S. 22.

deren 3. Additio gehen direkt auf die Summa zurück<sup>5</sup>. Die Beziehungen zwischen Benedict und Summa einerseits sowie zwischen dieser und der Epitome Iuliani andererseits sind – auf der Grundlage der Erkenntnisse Conrats und Kaisers – in Tabelle 1 zusammengefasst.

## 2. Überlieferung und Rekonstruktion des Textes

Die Summa ist nur in einer einzigen Handschrift überliefert, dem Codex Berlin Staatsbibl. Phill. 1735, der am Ende des 8. oder zu Beginn des 9. Jahrhunderts in einer vorkarolingischen Minuskel vermutlich in Burgund geschrieben wurde<sup>6</sup>. Der Text der Summa schließt sich dort auf fol. 158r an die Epitome Monachi (einen Auszug aus der Lex Romana Visigothorum) mit ihrem Anhang an<sup>7</sup>. Dieser Codex ist weder der Archetyp der Summa<sup>8</sup>, noch überliefert er sie vollständig: Nach dem Titel und einem 52 Kapitel aufzählenden Rubrikenverzeichnis folgen die Kapitel 1–30, dann bricht der Text nach den ersten Worten des 31. Kapitels ab; offensichtlich sind die letzten Blätter der Handschrift mit dem Rest des angefangenen Kapitels und den übrigen Kapiteln 32–52 verlorengegangen.

Trotz dieses Umstandes ist es dank der Rezeption des Benedictus Levita möglich, den fehlenden Teil der Summa weitgehend zu rekonstruieren – lediglich die weder handschriftlich überlieferten noch bei Benedict verarbeiteten Kapitel 31, 32, 37 und 50 lassen sich nicht wiederherstellen. Zur Methodik dieser Text-Rekonstruktion ist darauf hinzuweisen, dass sich bei allen im Codex Phillipicus 1735 fehlenden Summa-Kapiteln nicht feststellen lässt, ob Benedict den Text seiner Vorlage unverändert übernommen oder ob und in welchem Maße er ihn bearbeitet hat. Die Rekonstruktion der verlorenen Summa-Kapitel aus Benedict ist also mit einer grundsätzlichen Unsicherheit behaftet. Dennoch kann bei einzelnen Kapiteln aufgrund verschiedener Indizien ein gewisses Maß an Sicherheit gewonnen werden. Folgende Gesichtspunkte sind dabei relevant:

1. Vergleich der bei Benedict überlieferten Summa-Kapitel mit dem jeweiligen »Urtext« in der Epitome Iuliani.

2. Beobachtungen zur Arbeitsweise Benedicts anhand seiner Rezeption von Summa-Kapiteln, die im Codex Phillipicus 1735 erhalten sind – daraus lassen sich eventuell Analogieschlüsse für die dort fehlenden Teile der Summa ziehen.

5) CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 12–14 und NA 24 (1899) S. 344–346. Conrat begründet auch ausführlich, warum der umgekehrte Fall, eine Abhängigkeit der Summa von Benedictus Levita, auszuschließen und die Annahme einer gemeinsamen Quelle, auf die beide Texte unabhängig voneinander zurückgreifen, als unwahrscheinlich einzustufen ist (BIDR 11 [1898] S. 19–21 und NA 24 [1899] S. 346 f.). Zu den auf der Summa beruhenden Kapiteln Benedicts vgl. Emil SECKEL, »Studien zu Benedictus Levita. VI«, in: NA 31 (1906) S. 59–139, hier S. 125–128 sowie »Studien zu Benedictus Levita. VII. (Studie VII, Teil I)«, in: NA 34 (1909) S. 319–381, hier S. 356–358, 360, 364–368. GANSHOF, *Le droit romain* S. 10, zu inhaltlichen Aspekten S. 11 f. 6) Jean DEVISSE, *Hincmar et la loi* (Université de Dakar, Faculté des lettres et sciences humaines, Publ. de la section d'histoire 5, 1962) S. 63 hält einen Reimser Ursprung der Handschrift für möglich. 7) Beschreibung des Codex: Valentin ROSE, *Die lateinischen Meerman-Handschriften des Sir Thomas Phillipps in der königlichen Bibliothek zu Berlin* (1892) S. 352; KAISER S. 461–464. Vgl. auch Elias A. LOWE, CLA VIII, 1959, Nr. 1059 (S. 12; mit Abbildung von fol. 51). 8) CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 8.

3. Benedict überliefert einzelne Summa-Kapitel an verschiedenen Stellen seiner Sammlung doppelt oder gelegentlich auch dreifach (siehe Tabelle 1). Ein Vergleich dieser Dubletten liefert Erkenntnisse, die unter Umständen auch im Hinblick auf die Frage nach der Authentizität des bei Benedict gebotenen Summa-Textes insgesamt verwertbar sind.

5 Zu Punkt 1: Die in Ben. Lev. 1, 389 überlieferte Fassung von Summa c. 52 ist nahezu identisch mit der Vorlage in der Epitome Iuliani. Da es unwahrscheinlich ist, dass die Summa sich vom Text der Epitome entfernt und Benedict diesen dann durch Zufall wiederherstellt, lässt sich folgern, dass Benedict das Summa-Kapitel getreu wiedergibt<sup>9</sup>.

Zu Punkt 2: Aus dem im Codex Phillipicus 1735 erhaltenen Teil der Summa übernimmt Benedict die Kapitel 8, 11, 14–22 und 29 ohne Änderungen an Rubrik oder Text<sup>10</sup>, abgesehen von Unterschieden in der Orthographie und von Kleinigkeiten, die zum Teil als Verschreiber betrachtet werden können, zum Teil auch darauf beruhen, dass Benedict nicht den Codex Phillipicus 1735, sondern eine andere Handschrift der Summa benutzt hat<sup>11</sup>. Von einer Bearbeitung durch Benedict kann nur bei Summa c. 3 (unten Edition S. 12, 1 ff.) gesprochen werden: Dieses Kapitel ist in Ben. Lev. 2, 118 so manipuliert, dass die Bestimmung, die die Bischofsweihe mit der Erlangung persönlicher Freiheit verbindet (Summa c. 3: Consecratio episcopum liberum facit tam a servili quam adscripticci condicione), einerseits von einer Einschränkung befreit (Weglassung des Satzes taxiotas enim vel curiales ad epis copatum prosilientes, curiae restitui sancimus) und andererseits durch Einfügung der Worte et reliquos domini sacerdotes auch auf die Priesterweihe übertragen wird (entsprechend ist bereits die Rubrik um die Worte ET RELQUI SACERDOTES erweitert)<sup>12</sup>. Die Tatsache, dass Benedict die anderen Kapitel unverändert übernimmt, gibt Anlass zu der Vermutung, dass er auch die in der Handschrift verlorenen Summa-Kapitel im Allgemeinen getreu wiedergibt – denn warum sollte er seine Arbeitsweise ändern? Die Manipulationen an Summa c. 3 zeigen außerdem, in welchem Bereich Änderungen Benedicts an seiner Vorlage zu erwarten sind und in welche Richtung diese vermutlich gehen werden<sup>13</sup>.

Zu Punkt 3: Hier ist zunächst darauf hinzuweisen, dass Benedict bei der Übernahme von Summa-Kapiteln in Buch 1, Buch 2 und Additio 3 seiner Kapitularien-Sammlung jedesmal von neuem auf die Summa zurückgreift (er schreibt also beispielsweise bei der Arbeit an Additio 3 nicht aus den Exzerpten in Buch 1 oder Buch 2 ab)<sup>14</sup>. Wenn nun seine Dubletten untereinander übereinstimmen, so ist dies ein weiteres Indiz dafür, dass Benedict seine Vorlage getreu wiedergibt (es sei denn man nimmt an, der Fälscher verahre bei seiner Arbeit so stereotyp, dass er aus derselben Vorlage zu unterschiedlichen Zeitpunkten immer dieselben Ergebnisse produziert). Übereinstimmung liegt vor bei den Paaren Ben. Lev. 1, 382/Add. 3, 72; 2, 126/Add. 3, 40 und 2, 127/Add. 3, 37 (jeweils Buchstabe für Buchstabe identisch) sowie Ben. Lev. 2, 124/Add. 3, 46 f.; 2, 125/Add. 3, 43; 2, 128/Add. 3, 34 und 2, 129/Add. 3, 28 (jeweils identisch abgesehen von Kleinigkeiten und orthographischen Varianten).

9) Dass Benedict nicht die Epitome selbst benutzt hat, begründet CONRAT, in: NA 24 (1899) S. 347 f.

10) Der in Ben. Lev. 2, 124 am Beginn eingefügte magister stellt vielleicht Benedicts Versuch dar, einen möglicherweise korrupten, auf jeden Fall aber verwirrenden Text zu verbessern. 11) Dies ergibt sich aus

einigen Stellen, an denen die Summa in der von Benedict rezipierten Form näher an der Epitome Iuliani steht als in der Fassung des Codex Phillipicus 1735; einige Beispiele nennt KAISER S. 465 Anm. 27. 12) Vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 364, auf die Gleichstellung des Priesters mit dem Bischof hebt auch GANSHOF,

Le droit romain S. 19 ab. 13) Einige Bemerkungen zur Tendenz Benedicts macht CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 21 f. 14) Vgl. SECKEL, in: NA 34 (1909) S. 368.

*Dem stehen Fälle gegenüber, in denen sich mehrfach rezipierte Kapitel zum Teil erheblich voneinander unterscheiden und die beweisen, dass die durch die bisher gennannten Indizien nahegelegte These, Benedict neige zu unveränderter Wiedergabe seiner Summa-Quellen, eingeschränkt werden muss: es sind die Paare Ben. Lev. 1, 378/Add. 3, 59; 1, 381/Add. 3, 66 und 2, 101/Add. 3, 84; Ben. Lev. 1, 379 und Add. 3, 62 sind zwar praktisch identisch, unterscheiden sich aber von einer dritten Version in 2, 108; bei den anderen dreifach überlieferten Kapiteln (Ben. Lev. 1, 383/2, 102/Add. 3, 75 und 1, 385/2, 100/Add. 3, 81) unterscheiden sich jeweils alle drei Fassungen voneinander. Die in solchen Fällen zutage tretenden Unterschiede betreffen vornehmlich zwei Bereiche, nämlich die Wiedergabe römischer Amtsbezeichnungen und die Strafbestimmungen<sup>15</sup>. Ein markantes Beispiel ist Summa c. 41 (unten Edition S. 24, 8 ff.): In dem zugrundeliegenden Kapitel der Epitome Iuliani (Epit. Iul., ed. HAENEL, 52, 194 S. 78) wird dem praefectus praetorio, der gegen die nicht-genehmigte Abhaltung von Messen in Privathäusern vorzugehen versäumt, eine Strafe von 50 Pfund Gold angedroht (si praefectus praetorio, postquam hoc cognoverit, non prohibuerit, quinquaginta librarum auri multa plectetur). In Ben. Lev. Add. 3, 75 wird diese Bestimmung weitgehend übernommen, nur dass die Rede vom praefectus praetorii ist und die Höhe der Goldstrafe fehlt. Ben. Lev. 1, 383 spricht dagegen nicht vom Prätorianer-präfekten sondern vom comes et ministri eius und ergänzt die Goldstrafe (deren Höhe auch hier nicht genannt ist) um die weitere Sanktion et ab episcopo loci illius canonicam suscipiat excommunicationem vel exclusionem. In Ben. Lev. 2, 102 schließlich ist ebenfalls vom comes (diesmal ohne seine ministri) die Rede, und die Goldstrafe ist ganz aufgegeben (Comes vero qui hoc cognovit, et non prohibuit, publica poenitentia multetur, vel honore privetur). Der Befund dieses Beispiels ist insofern symptomatisch, als auch in den anderen Fällen, in denen Benedict ein Summa-Kapitel mehrfach rezipiert, die Fassungen der Additio 3 dem Text der Epitome durchweg am nächsten stehen, während die Eingriffe in den Fassungen aus Buch 2 am weitesten gehen (vgl. dazu auch die bereits erwähnten Manipulationen am Text von Summa c. 3 in Ben. Lev. 2, 118, unten Edition S. 12).*

*Aus der Überlieferung der Summa und den methodischen Überlegungen zur Rekonstruktion des verlorenen Textes aus Benedictus Levita ergeben sich für die Anlage der Edition die folgenden Richtlinien: Die Kapitel 1–31 sind nach dem Codex Phillippicus 1735 wieder- 30 gegeben, wobei auf eine Aufnahme der Varianten Benedicts in den Apparat verzichtet wurde. Den Kapiteln 32–52 dagegen liegt der von Benedict gebotene Text in neu edierter Form zugrunde. Bei Mehrfachüberlieferung werden hier die Fassungen aus Additio 3 gegenüber denen aus Buch 1 und 2 bevorzugt, denn die Überlieferung in der Additio hat ohnehin die grundsätzliche Vermutung einer größeren Texttreue für sich<sup>16</sup>. Die Unterschiede zwischen den 35 einzelnen Fassungen werden in diesen Fällen im Variantenapparat ausgewiesen. Ebenfalls im*

15) Vgl. CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 21 f. Einzelheiten bieten SECKEL (dessen Ausführungen allerdings ein veralteter Text der Kapitularien zugrunde liegt), in: NA 31 (1906) S. 125–128 und NA 34 (1909) S. 356–358, 360, 364–368, sowie die Apparate der vorliegenden Edition. Zur (unpassenden) Übernahme von spezifisch römischen und im fränkischen Reich nicht anwendbaren Termi- und Sanktionen, aber auch zum Ersatz derselben durch »frankisierte« Bestimmungen vgl. GANSHOF, Le droit romain S. 16 ff.

16) Dies scheint ganz generell und nicht nur für die römisch-rechtlichen Texte zu gelten. Zu letzteren vgl. die schon von GANSHOF, Le droit romain S. 16 beigesteuerte Beobachtung: »on a même observé que les compilateurs ayant recueilli des textes pour les Additiones III & IV, les avaient généralement moins adaptés que ceux qui avaient traité les mêmes dans les libelli«.

*Apparatus* finden sich die Rubriken, die Benedict für seine auf *Summa c. 32–52* basierenden Kapitel verwendet – die Edition benutzt hier die in der *Capitulatio* am Beginn der *Summa* aufgeführten Rubriken. Die Interpunktions wurden modernen Gebräuchen angepasst, in eckige Klammern gestellte Buchstaben sind in der Handschrift nicht mehr lesbar.

### 5        3. Zum Verhältnis *Summa* – *Epitome Iuliani*

Nach den Erörterungen über den Umgang Benedicts mit der *Summa* ist nun noch die Frage anzuschließen, wie deren Autor mit seiner Quelle, der *Epitome Iuliani*, umgeht. Bereits Conrat hat untersucht, welches Material der Summator daraus übernimmt und welches nicht; seine Ergebnisse brauchen hier nicht wiederholt zu werden<sup>17</sup>. Hinsichtlich der Art der Verarbeitung lassen sich die *Summa*-Kapitel in drei bzw. vier Kategorien einteilen<sup>18</sup>:

1. Kapitel 7, 9, 12, 15–16, 28, 52: Diese Kapitel geben den Text der *Summa* fast wörtlich wieder, es sind höchstens einzelne Worte oder Formulierungen ausgetauscht, hinzugefügt oder weggelassen.

2. Kapitel 1–3, 5, 10–11, 13–14, 18–20, 22, 25, 29, 34–35, 38–44, 48–49: Die Vorgehensweise bei dieser mit Abstand größten Gruppe lässt sich am ehesten als »Straffung« bezeichnen: Der Summator fasst den Inhalt seiner Quelle zusammen, indem er einerseits längere Passagen weglässt, andererseits aber auch größere zusammenhängende Wortblöcke übernimmt; Syntax und Gedankengang der Exzerpte folgen im Allgemeinen der Quelle.

3. Kapitel 4, 17, 21, 24, 26–27, 33, 36, 45–47, 51: Bei diesen Kapiteln hat der Autor der *Summa* die jeweilige Quelle frei wiedergegeben. Auch hier wird die Vorlage deutlich gestrafft, im Gegensatz zur vorigen Gruppe werden aber nur wenige Worte direkt übernommen, Syntax und Gedankengang weichen typischerweise stärker vom Quelltext ab.

4. Kapitel 6, 8, 23, 30: Diese Kapitel nehmen sowohl hinsichtlich der Quantität des übernommenen Wortmaterials als auch hinsichtlich der Freiheit von Syntax und Gedankengang eine Mittelstellung zwischen den Gruppen 2 und 3 ein.

Zum Inhalt ist festzustellen, dass der Summator anders als Benedict seine Vorlage in der Regel nicht modernisiert (dies betrifft vor allem die Terminologie; so werden z. B. die alten römischen Amtsbezeichnungen zumeist unverändert übernommen) und sie auch nicht in tendenziöser Absicht verändert<sup>19</sup>. Einige inhaltliche Diskrepanzen zwischen *Epitome Iuliani* und *Summa* gehen eher auf Missverständnisse als auf bewusste Fälschung zurück<sup>20</sup>; zusätzlich zu den von Conrat aufgezählten seien hier die folgenden genannt (die allerdings alle aus dem zweiten Teil der *Summa* stammen und somit auch auf Benedicts Konto gehen könnten):

17) Vgl. CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 15–17 und NA 24 (1899) S. 342.      18) Um dem Benutzer dieser Edition eine eigene Einschätzung von der Art der Verarbeitung zu ermöglichen, die der Verfasser der *Summa* seiner Quelle angedeihen lässt, sind den *Summa*-Kapiteln in den Fußnoten die relevanten Partien der jeweils zugrundeliegenden Kapitel der *Epitome Iuliani* beigegeben. Die Kursivierung der einander entsprechenden Formulierungen und Worte soll dabei nur als grobe Lesehilfe dienen, die eine eingehendere Textanalyse nicht ersetzen kann.      19) Vgl. CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 17f.; seine Liste der Hinzufügungen des Summators auf S. 17 Anm. 2 ist durch die Worte famis penuria (*Summa c. 24*) zu ergänzen.      20) So CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 17 mit Anm. 3.

*Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 492 S. 162 nennt Strafen für Mönche, die das klösterliche Leben aufgeben, wobei zwischen ‚Ersttätern‘ und ‚Rückfälligen‘ unterschieden wird. Diese Differenzierung fehlt in dem auf dieser Vorlage basierenden Summa-Kapitel 38.*

In *Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 480 S. 159 f.* heißt es, *Abt oder Äbtissin eines Klosters solle sein, quem cuncti monachi vel melioris opinionis constituti elegerint.* Das Summa-<sup>5</sup> Kapitel 42 (in dem es speziell um die Wahl der Äbtissin geht) verändert diese Bestimmung insofern, als es die melior opinio (auch) auf die zu wählende Person bezieht: *Äbtissin solle die sein, quam melioris opinionis esse constiterit, et quam meliores elegerint.*

In *Summa c. 46* wird die Möglichkeit der Rechtsprechung durch Geistliche für die Orte ausgeschlossen, in quibus praesides praesunt. In der Vorlage – *Epit. Iul., ed. HAENEL, 69, 10 253 S. 94* – heißt es dagegen, die bischöfliche Rechtsprechung sei dort erlaubt, wo praesides praesto non sunt.

Auf ähnliche Weise verdreht gibt *Summa c. 51* den Inhalt von *Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 524 S. 168 f.* wieder: Dort wird Nichtchristen verboten, durch Emphyteuse oder conductio über Besitzungen zu verfügen, in quibus orthodoxae religionis ecclesiae ministeria celebrantur; in der *Summa* dagegen handelt es sich um ein entsprechendes Verbot für Christen.<sup>15</sup>

Die Annahme, dass der Autor der *Summa* in solchen Fällen seine Quelle missverstanden hat, ist plausibel, denn seine sprachliche Kompetenz darf nicht allzu hoch eingeschätzt werden: Das Latein der auf ihn zurückgehenden Formulierungen ist barbarisch und fehlerhaft (so wurde z. B. im ersten Teil von c. 2 aus dem Text der Vorlage ein Passus gleichsam herausgeschnitten, obwohl er das Prädikat des mit quod neque beginnenden Nebensatzes enthält), und ihr Sinn ist in vielen Fällen nur mit Mühe zu erschließen (man versuche sich beispielsweise einmal am ersten Satz von c. 26). Dabei muß freilich berücksichtigt werden, dass der Summator einige Fehler nicht selbst zu verantworten, sondern bereits aus der von ihm benutzten Handschrift der Epitome Iuliani übernommen hat<sup>21</sup>; wieder andere mögen erst im Verlauf der weiteren Überlieferung der Sammlung entstanden sein. Trotz solcher Mängel ist die *Summa* ein wichtiges Zeugnis für die Rezeption des römischen Rechts in spätmerowingischer bzw. frühkarolingischer Zeit und verdient als solche Beachtung – auch unabhängig von ihrer Bedeutung als Quelle des *Benedictus Levita*.<sup>25</sup>

Tabelle 1:

30

Epit. Iul.	Summa	Ben. Lev. 1	Ben. Lev. 2	Ben. Lev. Add. 3
6, 24	1			
115, 428	2			
115, 432	3		118	
115, 429 f.	4			
6, 25	5			
115, 435 f.	6			
115, 465	7			
115, 478	8		129	28

35

21) Es handelte sich um eine dem Codex Berlin Staatsbibl. lat. fol. 269 verwandte Handschrift, wie KAISER S. 466–468 zeigt.

115, 442	9			
119, 522	10			
119, 523	11			31
115, 443	12			
5 115, 441	13			
6, 30	14	128	34	
6, 31	15	127	37	
6, 27	16	126	40	
51, 192	17	125	43	
10 115, 434	18	124	46 f.	
115, 459	19	123		
115, 433	20		50	
115, 439	21		53	
7, 32	22		56	
15 111, 417	23			
7, 38 f.	24			
7, 37	25			
7, 34	26			
48, 189	27			
20 119, 513	28		109	
119, 510	29			
119, 517	30			
4, 21 (?)	31			
4, 13 (?)	32			
25 70, 256	33	110		
73, 264–266	34	378	59	
4, 16. 18 f.	35	379	108	62
115, 481	36	380		
?	37			
30 115, 492	38	381	66	
115, 486	39		69	
61, 205	40	382	72	
52, 194	41	383	102	75
115, 480	42	384		
35 6, 29	43		78	
115, 493	44	385	100	81
7, 42	45	386		
69, 253	46	387		
115, 494	47	388		
40 71, 257	48		101	84
119, 518	49			87
119, 519 (?)	50			
119, 524	51			90
119, 511	52	389		

Gerhard Schmitz und Matthias Weber

Edition

[fol. 158r]

INCP INNOVATIONES LEGUM NOVELLARUM DIVI MEMORIĘ  
IUSTINIANI Ā. SUB QUO QUINTA SENODUS CONSTANTINOPOLI  
CON[fol. 158v]GREGA EST. DE ORDINE ECLESIASTICO.

5

- I. De<sup>1</sup> ordinando episcopo.
- II. De consecracione episcopi.
- III. Ut episcopus sit liber omnibus nexibus.
- IV. De accusatore contra ordinacionem episcopi.
- V. Ut episcopus per semetipsum non litiget.
- VI. De non cogendum episcopo ad iuditium venire.
- VII. De accusacione contra episcopum.
- VIII. De iniuria episcopi et letanea subversa.
- VIII. Ut episcopus neminem cedat.
- X. De rebus episcopi.
- XI. De intestato episcopo.
- XII. De episcopo expulso de civitate.
- XIII. De non excumunicandum sine causa.
- XIII. De ordinibus sacris.
- XV. De multitudine clericorum.
- XVI. De clericus qualis fiant.
- XVII. De clericis qui de eclesia desistunt.
- XVIII. Ut clerici non habeant acciones seculares.
- XVIII. De clericis falsariis.
- XX. De clero ad tutelam vocatum.
- XXI. De clericis ad tabula ludantes.
- XXII. De sanctis eclesiis. [fol. 159r]
- XXIII. De rebus eclesie inlicitae contractis.
- XXIII. De sacra vasa.
- XXV. De mutuato sancto loco.
- XXVI. De emphitheoseos contractus.

10

15

20

25

30

1) Die Rubriken weichen im allgemeinen stark von denen der jeweils zugrundeliegenden Kapitel der Epitome Iuliani ab.

- XXVII. De commutacione inter eclesias.  
XXVIII. De ecclastica munera.  
XXVIII. De possessiones ad relegiosa loca pertinentes.  
XXX. De redemtione captivorum.  
5 XXXI. De abbatre creando et de sanctis monialibus.  
XXXII. De monacho creando et non statim ordinando.  
XXXIII. De monacho<sup>a</sup> vel monacha.  
XXXIV. De monachis et castemonialibus.  
XXXV. De monacho qui monasterium<sup>b</sup> suum<sup>b</sup> demiserit.  
10 XXXVI. De servo in monasterio posito.  
XXXVII. De his qui in monasterio ingrediuntur.  
XXXVIII. De monachis laicis.  
XXXIX. De sponso vel sponsa in monasterio ingresos.  
XL. De eclesia aedificanda.  
15 XLI. De his qui in domum suam oratorium habuerint<sup>c</sup>.  
XLII. De electione abbatis.  
XLIII. De diaconissa.  
XLIV. De relegiosa muliere decepta.  
XLV. De restituendo<sup>d</sup> monastario. [fol. 159v]  
20 XLVI. De litigatoribus<sup>e</sup>.  
XLVII. De scenicis.  
XLVIII. De blasfemia in deo.  
XLVIII. De herede qui piam dispositionem non implet.  
XLVIII. De Falcidia propria<sup>f</sup> loca minuenda.  
25 LI. De rebus que paganis non conceduntur.  
LII. De prescriptione XL annorum.

a) *corr. aus* mocho

b) *corr. aus* monasterio suo

c) *corr. aus* habuerit

d) *corr. aus* restituendum

e) *corr. aus* litgatoribus

f) *corr. aus* pro pia

I. DE ORDINANDO EPISCOPO<sup>g</sup>.

*Debet<sup>2</sup> enim prius a civibus<sup>3</sup> disceptari de vita episcopi, qui ordinandus est, utrum bona sit vel boni testimonii. Officialis vero aut curialis nequaquam fiat episcopus, nisi a tenera<sup>h</sup> aetatae in monasterio fuerit educatus et ipse quartam partem substantie<sup>i</sup> sue curie tribuat, neque ex laico statim episcopus fiat. Oportet enim aut ex monachis<sup>k</sup> aut ex clericis<sup>5</sup> episcopum fieri, ut non minus VI mensibus antea fungat officium. Et ita studeatur, ut secundum sanctos chanones in omnibus examinetur et promittat ordinandus supra sanctum<sup>l</sup> evangelium in quantum homini<sup>m</sup> possibile est, sanctorum chanonum precepta servari. Quod si hoc denegaverit facere, non consecretur. [fol. 160r] Si quis pro ordinacione pecuniam dederit, et qui dederit et qui acceperit<sup>n</sup> deponantur. Pecunia vero pro consecratione<sup>10</sup> data, ecclesie addicatur. Si laicus pro tali<sup>o</sup> causa pecuniam acceperit, ipsam pecuniam cum alio tanto<sup>p</sup> sanctae ecclesie<sup>q</sup> dare compellatur. Si vero magistratum<sup>r</sup> gerit post pecunia soluta exilio inrevocabili<sup>s</sup> condemnetur. Consecratio coram omnibus celebretur, ut sit facultas qui vellit, contradicere antequam consecretur.*

g) korrig. aus EPISCUPO      h) über der Zeile, ursprünglich: terrena      i) korrig. aus sustantie      k) korrig. aus monacis      l) korrig. aus sancto      m) korrig. aus hominem      n) korrig. aus accipirat      o) korrig. aus tale p) korrig. aus tantum      q) ecclesię Hs.      r) nach -ra- 1 Buchstabe radiert      s) korrig. aus inrevocabile

2) Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 24 S. 29 f. (DE EPISCOPIS ET CLERICIS: [...] Debet enim prius disceptari de vita episcopi, utrum bona sit, an reprehensibilis, et utrum bonis testimonii muniatur, an non. Sed et si officialis vel curialis condicionis sit, prohibetur episcopus fieri, nisi forte a tenera aetate in monasterio fuit eoque modo liberatus est praedictis condicionibus: ita tamen, ut quartam partem substantiae suae curiae praestet secundum legis observantiam. Sed neque laico statim ad episcopatum adscendere licet, neque clericatus honorem simulatum habuisse sufficit. [...] Esse autem oportet eum, qui episcopus fit, vel monachum vel clericum, ita tamen, ut non minus sex mensibus appareat eum in clericatu fuisse. Legere autem debet et sanctos canones eo tempore, quo consecratur. Consulat autem eum is, qui consecrat, si possit facere atque custodire omnia, quae divini praecipiunt canones, et si quidem denegaverit, se posse custodire, non consecretur. Sin autem pollicitus fuerit se observaturum, quantum homini possibile est, sanctorum canonum praecepta, tunc is, qui consecrat, eum admonere atque praedicere ei debet, quod si non observaverit canones sanctos, et deo alienus erit, et religiosis episcopis non connumerabitur. Nam canones patrum vim legum habere oportet. Sin autem aliquis pecuniam dederit, eodemque modo creatus episcopus fuerit, non solum ipse, sed etiam qui consecravit eum, inter episcopos non erit, sed pecuniae vel res datae consecrationis causa sacrosanctae ecclesiae addicantur, sive episcopus sit, sive clericus est, qui dedit. Is autem qui accepit, non solum res amittat, sed etiam gradum atque honorem clericatus. Similiter autem et si laicus sit, qui pecuniam vel res accepit, et ipsas amittat, et aliud tantum, quantum accepit, poenae nomine sanctae ecclesiae praestare compelletur. Sed et si magistratum gerat, in magistratu esse desinat, et exilio irrevocabili condemnabitur. Sin autem aliquis presbyter vel diaconus constitutus pecunia data ad episcopatus apicem pervenerit, non solum episcopus esse desinat, sed etiam priorem gradum presbyteri vel diaconi amittat. Consecratio autem episcopi fiat ante omnem populum christianitatis, ut sit facultas unicuique, si velit, contradicere. Et si quidem ante consecrationem facta fuerit contradictio, non prius consecretur episcopus, nisi disceptatio de contradictione facta sit, et undique appareat innoxius is, qui ad episcopatum vocatur. [...]]; zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 3) Eine Betonung der Rolle der cives (die in der Epit. Iul. an dieser Stelle nicht erwähnt werden) findet sich auch im nächsten Kapitel.*

## II. DE CONSECRATIONE EPISCOPI.

Quotiens<sup>t4</sup> cives<sup>5</sup> episcopum fieri petierint, clerici et primates civitatis in tribus personis decreta faciant propositis sanctis evangelii dientes in ipsis decretis quod neque per aliquam prestationem neque promissionem vel amicitiam vel aliam qualemcumque causam, sed recte et catholice fidei et honestae vitae esse et secundum sanctos canones et decreta sanctorum antiquorum patrum et non minus XXXV an etatis agere electam personam. Et tunc ex tribus electis personis potior preferatur. Data etiam licentia, qui decreta faciunt, si qui laicum dignum praedictae electionis esse putaverint, cum [fol. 160v] aliis duobus clericis vel monachis eligere<sup>u</sup>, sic tamen, ut ipse laicus non minus tribus mensibus in clero cognominetur et ita sanctos canones et sacro misterio edoctus episcopus creetur. Ut ipse doctor fiat, non docere egiat. Quod si<sup>v</sup> in talem electionem tres personae non inveniantur, in unam vel duabus personis liceat facere decretum. Si vero tale decretum intra VI menses factum non fuerit, ille, cui competit<sup>w</sup>, consecret episcopum, omnibus aliis, que diximus secundum sacros chanones observandis. Si quis extra hanc observationem episcopus factus fuerit et ordinatus, deponatur<sup>x</sup>. Et totam ordinatoris substantiam eccliesia, ubi ipse episcopus fuit, vindicet.

t) korrig. aus Cotiens      u) korrig. aus elegere      v) si über der Zeile nachgetragen      w) korrig. aus competit  
x) korrig. aus deponantur

4) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 428 S. 147 (DE EPISCOPORUM CONSECRATIONE: Sancimus igitur, quando opus fuerit, episcopum creari, clericos et primates civitatis eius, cuius episcopus desideratur fieri, in tribus personis decreta facere propositis sanctis evangelii periculo animae sua, dicentes in ipsis decretis, quod neque propter aliquam prestationem, neque propter promissionem, vel amicitiam, vel aliam qualemcumque causam, sed scientes eos rectae et catholicae fidei, et honestae vitae esse, et litteras scire, eos elegerunt, [...] et hoc autem decretis oportet imponi, quod non minus quam triginta quinque aetatis annos agere electam a se personam cognoscunt, ut ex tribus personis, pro quibus talia decreta fuerunt, melior crearetur electione et periculo creatoris. [...] Damus autem licentiam illis, qui decreta faciunt, si quem laicum citra curialem et taxeotam dignum praedictae electionis esse putaverint, talem hominem una cum aliis duobus clericis vel monachis eligere, sic tamen, ut laicus, qui hoc modo ad episcopatum electus est, non statim episcopus creetur, sed primum clericis non minus tribus mensibus connumeretur, et ita sanctos canones et sacrum sanctae ecclesiae ministerium edoctus episcopus creetur; qui enim alios docere debet, ab aliis post consecrationem doceri non debet. Quod si in aliquibus locis non inveniantur tres personae ad talem electionem idoneae, liceat decretum facientibus, et in duabus et in una persona decretum facere, ut tamen omnia antefata habeat testimonia. Sin autem hi, qui debent episcopum eligere, talia decreta intra sex menses non fecerint, tunc periculo animae sua ille, cui competit consecrare episcopum, consecret, omnibus aliis, que diximus, observandis. Si quis autem praeter memoratam observationem episcopus creatus sit, iubemus eum modis omnibus ab episcopatu repelliri, sed et illum, qui contra haec praecepta ausus fuerit episcopum consecrare, separari per unum annum sacro ministerio, et totam eius substantiam, si qualicumque tempore vel modo in ipsius dominium pervenerit, propter delictum, quod fecit, dominio ecclesiae, cuius episcopus est, vindicari); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 5) Eine Betonung der Rolle der cives (die in der Epit. Iul. an dieser Stelle nicht erwähnt werden) findet sich auch im vorhergehenden Kapitel.

Ben. 2, 118

## III. UT EPISCOPUS SIT LIBER AB OMNIBUS NEXIBUS.

*Consecratio<sup>6</sup> episcopum liberum facit tam a servili<sup>y</sup> quam adscripticii condicione<sup>z</sup>; taxiota vel curiales ad episcopatum prosilientes, curiae restitui sancimus<sup>a</sup>. Quod si iam consecrati inveniantur, legitimam portionem de rebus suis curiae reddat, rebus<sup>b</sup> vero, quas post episcopatum adquisierit<sup>c</sup> ecclesiae<sup>d</sup> eorum competere disposuimus. [fol. 161r]*

5

III. DE ACCUSATORE<sup>e</sup> CONTRA ORDINANTE EPISCOPI.

*Si<sup>7</sup> quis de eis<sup>f</sup> causis<sup>f</sup>, que per legem vel chanones inhiberi possunt, ante<sup>g</sup> consecrationem causaverit per III menses ordinacio<sup>h</sup> deferatur<sup>i</sup>. Si ille qui ordinandus est, innocens apparuerit<sup>k</sup> non impediatur ordinatio eius. Accusator vero qui non probavit vel litem distulit<sup>l</sup>, excommunicetur<sup>8</sup> et expellatur de provincia<sup>m</sup>. Si quis post accusationem ante discussione facta vel probata accusatum ordinaverit, consecratus a sacerdotio expellatur. Consecrator vero per annum integrum a ministerio sacro absteneat et res illius ecclesie addicantur, cuius episcopus est. Si<sup>9</sup> episcopus per pecuniam ordinatus fuerit, omnia que data sunt ecclesi<sup>q</sup> cuius voluit sacerdotium emere, consecrentur. Similiter et omnes cautiones et obligaciones<sup>n</sup> pignorum vel quaecumque<sup>o</sup> actionem alicui fecerit, ille, qui ea acceperit, cum alio tanto<sup>p</sup> 15 ecclesiae solvere cogatur.*

10

- |                        |                           |                                      |  |                          |
|------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------|
| y) korr. aus servile   | z) korr. aus conditione   | a) korr. aus saccimus                | b) ?   | c) korr. aus adquesierit |
| d) korr. aus ecclesiae | e) korr. aus ACUSATORE    | f) korr. aus eas causas              | g) ante von anderer Hand am Rande nachgetragen |                          |
| Rande nachgetragen     | h) korr. aus ordinacionem | i) korr. aus differentem             | k) korr. aus apparuit                          | l) korr. aus distulit    |
| m) korr. aus provintia | n) korr. aus oblegaciones | o) quae- über der Zeile nachgetragen |  |                          |
| p) korr. aus tantum    |                           |                                      |  |                          |

6) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 432 S. 149 (DE SERVIS ET ADSCRIPTICIIS, ET TAXEOTIS, ET CURIALIBUS AD EPISCOPATUM VENIENTIBUS: *Consecratio episcopi liberum faciat eum tam servili quam adscripticia condicione; taxiota enim vel curiales, qui contra praedictam distinctionem ad episcopatus apicem prosiluerunt, officio iterum et curiae restitui sancimus, ne ex tali condicione sacerdotio iniuria fiat; illos autem, qui ante nostram praesentem legem ex curiali condicione inventi fuerint episcopi creati, tali quidem condicione liberos esse, legitimam autem portionem de rebus suis curiae et publico praestent, sic tamen, ut nullam deminutionem patiantur ecclesiastica iura in rebus, quas post episcopatum adquisitas ecclesiae eorum competere disposuimus;* zur Verarbeitung GANSHOF, *Le droit romain* S. 19 und oben S. 3 und 5. 7) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 429 f. S. 147 f. (DE ACCUSATORIBUS EPISCOPORUM [115, 429]: *Si quis autem eius, qui ad episcopatus consecrationem electus est, accusator exstiterit in causa, quae per leges vel per canones possit inhibere consecrationem eius, prius de accusatione episcopus, qui consecratus erit, disceptationem faciat, vel praesente accusatore et implente suam accusationem, vel non implente, sed per tres menses differente. [...] Enimvero si innocens appareat, non impediatur; sed accusator, qui vel non probavit id, de quo accusavit, vel si destituit litem, expellatur provincia, in qua domicilium habet. Si quis autem ante cognitionem accusatum consecraverit, consecratus quidem sacerdotio expellatur; qui autem consecrare eum praecepitatus est, superius expositis poenis subiciatur, id est, ut per unum annum ministerio sacro abstineat, et ut res ipsius ecclesiae addicantur, cuius episcopus est. – UT NULLA PECUNIA DATA EPISCOPI CONSECRENTUR [115, 430]: [...] Quod autem pro ea causa datum est, ecclesiae illi vindicetur, cuius voluit sacerdotium emere. [...] Non solum autem ea, quae data sunt, vindicari praecepimus, sed et omnem cautionem super hoc quocumque modo expositam, et pignorum obligationem, et omnem aliam qualemcumque actionem cessare sancimus, ut ille, qui promissionem accepit, non solum cautionem reddere, sed et aliud tantum, quantum cautio continet, conveniatur ecclesiae dare); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 8) Die Bestimmung excommunicetur ist entweder aus *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 24 S. 29 f. übernommen (so CONRAT, in: BIDR 11 [1898] S. 15 Anm. 1 und NA 24 [1899] S. 343) oder vom Autor der Summa hinzugefügt. 9) Ab hier nach *Epit. Iul.* 115, 430.*

## V. UT EPISCOPUS PER SEMETIPSUM NON LITIGIT.

*Litigare<sup>10</sup> episcopus per semetipsum non debet<sup>q</sup>, sed per suos clericos<sup>r</sup>. Principem subplecare opportet.*

VI. DE NON COGENDO EPISCOPO AD IUDICIUM<sup>s</sup> VENIRE.

<sup>5</sup> *Dicende<sup>11</sup> testimonium causae iudex ad episcopum [fol. 161v] mittat, ut quod scit episcopus dicat; id, quod sacerdotibus honestum est. Si<sup>12</sup> vero magistratus episcopum sive pro civili<sup>t</sup> sive pro criminali<sup>u</sup> causa ad iudicium ausus fuerit exhibere, nisi per imperiale iussionem amisione cinguli et XX librarum auri condemnatione<sup>v</sup> plectatur, que et<sup>w</sup> ecclesiae, unde episcopus est, addicantur, insuper tormentis adfectus<sup>x</sup> in exilio mittatur.*

## 10 VII. DE ACCUSATIONE CONTRA EPISCOPUM.

*Si<sup>13</sup> episcopus ad iudicem accusatus fuerit, nullam fideiussionem<sup>y</sup> neque promisionem pro litigio<sup>z</sup> facere conpellatur. Sic tamen, ut operam darit intentiones et causatoris dissolvere.*

## VIII. DE INIURIA EPISCOPI ET LETANIA SUBVERSA.

Ben. 2, 129

Add. 3, 28

<sup>15</sup> *Si quis episcopo vel aliis ministris intra ecclesiam iniuriam fecerit, iubemus eum turmentis subiectum in exilio mori. Sed et si ipse sancta oratoria vel divina mysteria conturbaverit*

q) de- über der Zeile nachgetragen      r) korrig. aus clericis      s) korrig. aus IUDITIUM      t) korrig. aus civile  
u) korrig. aus criminale      v) korrig. aus condemnacione      w) et über der Zeile nachgetragen      x) korrig. aus  
affectus      y) nach fidei- 2–3 Buchstaben radiert      z) korrig. aus litigium

10) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 6, 25 S. 30 (IDEM: [...] *Litigare enim episcopi non per semet ipsos, sed per suos clericos debent, sive apocrisiarios, sive oeconomos, et supplicare principi debent, et impetrabunt ea, quae desiderant fieri*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      11) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 435 f. S. 150 (*DE EPISCOPIS IN IUDICIUM TESTIMONII CAUSA VOCATIS* [115, 435]: Nullus episcopus cogatur ad iudicium venire *dicendi testimonii causa*, sed *iudex apud episcopum mittat ministros suos, ut propositis sanctis evangelis, quod scit episcopus, dicat secundum hoc, quod sacerdotibus honestum est*. – *DE EPISCOPIS IN IUDICIUM NON VOCANDIS* [115, 436]: Nullus episcopus neque *pro civili*, neque *pro criminali causa* apud quemvis *iudicem*, sive *civilem*, sive *militarem* producatur vel *exhibeat*, nisi *imperialis iusso* praecesserit. *Magistratus enim, qui hoc iubere ausus fuerit, amissione cinguli et viginti librarum auri condemnatione plectetur*, ut istae XX librae *ecclesiae addicantur*, cuius *episcopus* produci vel exhiberi iussus est. Litis autem executor post cinguli amissionem *tormentis subiiciatur, et in exsilium mittatur*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      12) Ab hier nach Epit. Iul. 115, 436.      13) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 465 S. 156 (*DE EPISCOPIS APUD IUDICEM VOCATIS*: *Quicumque episcopus apud quemvis iudicem accusatus fuerit, omnino nullam neque fideiussionem, neque promisionem pro litigio facere compellatur, sic tamen, ut operam daret intentiones et causas actoris dissolvere*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      14) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 478 S. 159 (*SI QUIS INTER CELEBRANDA DIVINA MYSTERICA MINISTRIS DEI INIURIAM FECERIT: Si quis divinis mysteriis vel aliis sanctis ministeriis celebrandis in sanctam intraverit ecclesiam, et episcopo vel clericis vel aliis ministris ecclesiae iniuriam fecerit, iubemus eum tormentis subiectum in exsilium mitti. Sed et si ipsa sancta oratoria vel divina mysteria conturbaverit, vel celebrari prohibuerit, capitali supplicio puniatur: hoc eodem observando et in litanis, in quibus episcopi vel clerici inveniuntur, ut si quidem contumeliam tantum fecerit, tormentis et exilio tradatur; sin autem litanias conturbaverit, capitale periculum subsistat, eaque defendere volumus non solum civiles, sed etiam militares iudices*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

*vel letaniam<sup>a</sup> everterit, capitali<sup>b</sup> periculo subiaceat. Sin autem contumiliam tantum fecerit, tormentis et exilio tradatur.*

#### VIII. UT EPISCOPUS NEMINEM CEDAT.

*Non<sup>15</sup> licet episcopum manibus suis aliquem caedi. Hoc enim alienum a sacerdote est.*

#### X. DE REBUS EPISCOPI.

Res<sup>16</sup> quas *episcopus ante episcopatum* [fol. 162r] *habuit, liceat ei ad quemcumque voluerit transmitere vel dare; post episcopatum vero iure cognitionis usque ad quartum gradum, quidquid ad eum pervenerit, transmitti poterit ad quos voluerit. Cetere autem res ab eo adquisitae dominio ecclesie sint.*

Add. 3, 31

#### XI. DE INTESTATO EPISCOPO.

*Si<sup>17</sup> quicumque ex gradu<sup>c</sup> ecclasiastico<sup>d</sup> sine testamento et sine cognacione discesserit, hereditas eius ad ecclesiam<sup>e</sup> ubi servivit devolvatur. Similiter de sanctemorialibus.*

5

10

15

#### XII. DE EPISCOPO EXPULSO DE CIVITATE<sup>f</sup>.

*Si<sup>18</sup> episcopus ausus fuerit ingredi in civitatem, de qua expulsus est, vel exire de loco, in quo iussus est degere, in monasterio in alia provintia retrudatur.*

- |                                    |                       |                    |                            |                       |
|------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------|-----------------------|
| a) korr. aus letaneam              | b) korr. aus capitale | c) korr. aus grado | d) korr. aus ecclasiastico | e) korr. aus eclesiam |
| f) CI- über der Zeile nachgetragen |                       |                    |                            |                       |

15) Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL*, 115, 442 S. 151 (DE EPISCOPIS SUA MANU CAEDENTIBUS: *Non licet episcopo manibus suis aliquem caedere; hoc enim alienum a sacerdote est*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

16) Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL*, 119, 522 S. 168 (DE TESTAMENTO EPISCOPI VEL ADMINISTRATORIS VENERABILIS LOCI: *Quaecumque probatus fuerit episcopus ante honorem episcopatus habuisse, ea omnia utpote sua propria constituta licentiam habeat ad quos voluerit ultima voluntate transmittere. Hoc amplius etiam post episcopatum iure cognitionis usque ad quartum gradum quidquid ad eum pervenerit, transmittere poterit, ad quos ipse voluerit. Ceterae autem res alio modo ab eo adquisitae dominio ecclesiae sint [...]*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

17) Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL*, 119, 523 S. 168 (DE SUCCESSIONE AB INTESTATO VENIENTE EPISCOPI VEL CLERICI VEL CUIUSCUMQUE ALTERIUS RELIGIOSAE PERSONAE: *Si episcopus vel clericus vel cuiuscumque gradus ecclasiastici minister sine testamento et sine cognacione decesserit, hereditas eius non ad fiscum, sed prius ad ecclesiam devolvatur; et si diaconissa fuerit, simili modo*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

18) Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL*, 115, 443 S. 152 (SI EPISCOPUS EXPULSUS AB SUA ECCLESIA INGREDI CIVITATEM, DE QUA REPULSUS EST, AUSUS FUERIT: *Si episcopus expulsus ausus fuerit ingredi civitatem, de qua repulsus est, vel exire de loco, in quo degere iussus est, iubemus eum in monasterio in alia provincia constituto tradi [...]*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

XIII. *DE NON EXCUMUNICANDO SINE CAUSA.*

*Si<sup>19</sup> quis episcopus vel presbiter antequam causa probetur, contra chanones aliquem excumunicaverit, ille, qui excumunicatus est, a maiore sacerdote absolvatur, et ille, qui non legittime excumunicavit, excumunicetur, ut quod iniuste fecit, iuste patiatur.*

5     XIV. *DE ORDENIBUS SACRIS.*

Ben. 2, 128

*Lector<sup>20</sup>, subdiaconus, diaconus, presbiter, si clericatus honorem contempserint, curiali condicione cum suis facultatibus subiciantur.*

Add. 3, 34

XV. *DE MULTITUDINE CLERICORUM.* [fol. 162v]

Ben. 2, 127

*Ne<sup>21</sup> passim episcopus multitudinem clericorum faciat, sed secundum ritum<sup>22</sup> vel re-  
10 ditum ecclesiarum numerus moderetur.*

Add. 3, 37

XVI. *QUALES<sup>g</sup> SINT CLERICI.*

Ben. 2, 126

*Nemo<sup>23</sup> fiat clericus nisi qui bonum testimonium habet et litteratus est.*

Add. 3, 40

XVII. *DE CLERICIS, QUI DE ECLESI[A] DESISTUNT.*

Ben. 2, 125

*Clericis<sup>24</sup> de eclesia desistentibus et aliis in loco revocatis, si redierint discessi, nihil eis  
15 prestetur. Hoc vero quod discedentes reliquerunt, non in usum<sup>h</sup> rectorum, sed succeden-  
tibus<sup>i</sup> cedat.*

Add. 3, 43

g) -S über der Zeile nachgetragen

h) korrig. aus uso

i) 2 Buchstaben radiert

19) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 441 S. 151 (*DE HIS, QUI SINE CAUSA EXCOMMUNICANT:* Nemo episcopus, nemo presbyter excommunicet aliquem, antequam causa probetur, propter quam ecclesiastici canones hoc fieri iubent. Si quis autem adversus ea excommunicaverit aliquem, ille quidem, qui excommunicatus est, maioris sacerdotis auctoritate ad gratiam sanctae communionis redeat; is autem, qui non legitime excommunicavit, in tantum abstineat a sacra communione tempus, quantum maiori sacerdoti visum fuerit, ut quod iniuste fecit, ipse iuste patiatur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.     20) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 30 S. 31 (*IDEML DE CLERICIS:* Sive lector, sive subdiaconus, sive diaconus, sive presbyter clericatus honorem contempserit, et in aliam vitam transierit, duorum alterum, vel curiali condicione cum suis facultatibus subiiciatur, vel [...]); zur Verarbeitung siehe oben S. 5, auf die nicht auf die fränkischen Verhältnisse passende Sanktion weist GANSHOF, *Le droit romain* S. 16 mit Anm. 73 hin.

21) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 31 S. 31 (*IDEML DE NUMERO CLERICORUM:* Nullus episcopus multitudinem clericorum faciat passim, debet enim secundum redditum ecclesiarum ita etiam clericorum numerus moderari. [...]); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.     22) Die Worte ritum vel sind vermutlich aus einer über der Zeile oder am Rand notierten Alternative in den Text gerutscht. Benedictus Levita, der nicht den Codex Phillipicus 1735 benutzte, hat an dieser Stelle meritum vel redditum (Ben. *Lev.* 2, 127; Add. 3, 37).     23) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 27 S. 30 (*DE CLERICIS:* Nemo clericus fiat, nisi is qui et bonum testimonium habet, et litteratus est. [...]); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.     24) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 51, 192 S. 77 f. (*SI CLERICI ECCLESIAS SUAS DEREQUIERINT:* Si clerici ab ecclesiis suis destiterint, alios clericos in locum eorum subrogari oportet, ut scilicet annonas et dona ecclesiastica, quae illis destitoribus praestabantur, accipiant, et si postea destitores redierint, nihil eis praestetur, quia annonae eorum et dona aliis clericis pro ipsis subrogatis praestitiae sunt. Omnibus enim modis subrogatis clericis annonas eorum praestari decet, nam neque destitoribus aliquid ab ecclesia dandum est, neque ad lucrum oeconomorum vel aliorum, qui administrant, cedere. [...] ); zur Verarbeitung GANSHOF, *Le droit romain* S. 18 mit Anm. 76 und oben S. 5.

25) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 31 S. 31 (*IDEML DE CLERICIS:* Si clerici ab ecclesiis suis destiterint, alios clericos in locum eorum subrogari oportet, ut scilicet annonas et dona ecclesiastica, quae illis destitoribus praestabantur, accipiant, et si postea destitores redierint, nihil eis praestetur, quia annonae eorum et dona aliis clericis pro ipsis subrogatis praestitiae sunt. Omnibus enim modis subrogatis clericis annonas eorum praestari decet, nam neque destitoribus aliquid ab ecclesia dandum est, neque ad lucrum oeconomorum vel aliorum, qui administrant, cedere. [...] ); zur Verarbeitung GANSHOF, *Le droit romain* S. 18 mit Anm. 76 und oben S. 5.

Ben. 2, 124

XVIII. *UT CLERICI NON HABEANT ACTIONES SECULARES.*

Add. 3, 46

*Clericus<sup>25</sup> vel monachus neque exactor publicarum neque conductor aut vectigalium<sup>k</sup>*

Add. 3, 47

*vel curator domus vel procurator litis<sup>l</sup> vel fideiussor in talibus causis fiat<sup>26</sup>. Si quis contra hanc statuta fecerit, si episcopus est, omnes eas res ex quacunque causa vel persona sive ante episcopatum, sive postea ad eum pervenerit, ecclesiae sue eas vindicare sancimus. Si vero alii clerici hoc fecerint, poena pecuniarum, quam episcopus estimaverit<sup>m</sup> exigere, ecclisię vindicandam. Hi vero, qui actiones suas eis cummiserunt, vel fideiussores eos pro supradictis causis<sup>n</sup> acceperunt, nullam contra ecclesiam administratores eius, vel adversus ipsas personas quos credi[fol. 163r]derunt, habeant actionem. Si vero quis eos pro publico debito vel exacciones crediderit<sup>o</sup> vel fideiussores receperit, de sua substantia fisci debitum conpellatur<sup>10</sup> exsolvere.*

Ben. 2, 123

XVIII. *DE CLERICIS FALSARIIS.**Si<sup>27</sup> presbyter vel diaconus in causa pecuniaria falsum testimonium dixerint, per III annos separantur a sacro misterio. Si in criminali<sup>p</sup> causa falsum dixerint, deponantur, et*

k) korrig. aus vetigalium      l) korrig. aus littis      m) korrig. aus extimaverit      n) korrig. aus causas?      o) korrig. aus  
credederit      p) korrig. aus criminale

25) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 434 S. 149 f. (DE CLERICIS, *UT EXCEPTORES VEL EX-ACTORES PUBLICARUM TRIBUTIONUM, AUT CONDUCTORES VECTIGALIUM VEL ALIENARUM POSSESSIONUM, VEL CURATORES DOMUS VEL PROCURATORES LITIS, VEL FIDEIUSSORES IN TALIBUS CAUSIS NON FIANT:* *Clericus neque exceptor neque exactor publicarum sit tributionum, neque conductor vectigalium, vel alienarum possessionum, vel curator domus, vel procurator litis, vel fideiussor in talibus causis [...]. Si quis autem contra praedicta aliquid fecerit, si quidem episcopus sit, omnes eius res, ex quacumque causa vel persona sive ante episcopatum sive postea ad eum pervenerint, ecclesiae eius vindicari sancimus. Sin autem oeconomi vel alii clerici sint, qui hoc admiserunt, poenam eos pecuniariam, quam episcopus eorum aestimaverit, exigi ecclesiae vindicandam, cum et hi, qui locationem vectigalium vel cuiuscumque possessionis vel publicarum tributionum exceptionem vel exactionem vel curationem domus eis committentes, vel fideiussores eos pro memoratis causis capientes, nullam contra ecclesiam, vel monasterium, vel res eius, vel administratores, vel adversus illas personas, quibus crediderint, vel contra substantias vel fideiussores eorum habeant actionem. Illi autem, qui publicarum tributionum vel vectigalium exceptionem, vel locationem, vel exactionem memoratis personis crediderint, vel fideiussores eos acceperint, quidquid publico damni contigerit, hoc de sua substantia restituere compellantur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.*      26) Ungefähr auf dieser Höhe steht am Rande der Hs. ein vereinzeltes q, wie es sich auch an anderen Stellen findet – vermutlich handelt es sich um eine Art »Nota«-Zeichen. Falls es sich auch in der von Benedictus Levita benutzten Handschrift befunden hat, könnte es von diesem vielleicht als Signal dafür gedeutet worden sein, dass an diesem Punkt eigentlich ein neues Kapitel beginnen sollte; jedenfalls verteilt Benedictus den Text der Summa in der Additio 3 seiner falschen Kapitularien auf die Kapitel 46 (bis fiat) und 47. Ein anderes Mal freilich zitiert er dasselbe Summa-Kapitel ungeteilt (Ben. Lev. 2, 124).      27) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 459 S. 155 (DE TESTIMONIIS CLERICORUM: *Presbyteri et diaconi si in causa pecuniaria falsum testimonium dixerint, non tormentis subiificantur, sed per tres annos separantur a divino ministerio, et monasteriis tradantur; pro criminalibus autem causis si falsum testimonium dixerint, clericatus honore nudati legitimis poenis subiificantur. Ceteri autem in alio ordine ecclesiastico relati si falsum testimonium in quacumque re, sive pecuniaria, sive criminali dixisse convincantur, ordine ecclesiastico reiecti legitimis coërcitionibus subiificantur;* zur Verarbeitung siehe oben S. 5).

*legittimis poenis subiacantur. Ceteri vero clerici in quacunque falsitate convicti fuerint, degratentur, et legittimis subiacantur disciplinis.*

XX. *DE CLER<sup>q</sup> AD TUTELAM VOCATT<sup>r</sup>.*

Add. 3, 50

Si<sup>28</sup> episcopus, presbyter, diaconus, subdiaconus ad tutelam vel curacionem vocentur,  
5 tantum munus administracionis in hoc concidetur suspicere; si tamen intra IIII menses per  
competentem iudicem in scriptis manifestaverint quod huiusmodi munus sua sponte recepit. Et  
tunc circa aliam totelam praeiudicium<sup>s</sup> non paciatur.

XXI. *DE CLERICIS AD TABULAS LUDENTES.*

Add. 3, 53

Si<sup>29</sup> quis clericus ad tabulas ludat vel spectaculis<sup>t</sup> attendat<sup>u</sup>, per III annos a sacro  
10 misterio prohibeatur. Et si dignam penitenciam fecerit, reconcilietur.

XXII. *DE SANCTIS ECLESIIS.*

Add. 3, 56

Nullus<sup>30</sup> sub romana ditione constitutam ecclesiam vel xenodochium<sup>v</sup> vel monasterium  
rectoris<sup>w</sup>, earum rem in[fol. 163v]mobilem nequaquam liceat alienare, id est, agrum, do-  
mum, mancipium, panes civiles, neque creditor i oblegare. Alienatio enim est venditio, do-  
15 nacio, permutatio, emphiteoseos perpetuum contractum et omnes omnino se hu[ius]modi

q) = CLERICIS(?) r) korrig. aus VOCATO(?) s) korrig. aus praeiudicio t) korrig. aus expectaculis  
u) korrig. aus adtendat v) korrig. aus sinodochio w) korrig. zu rectores?

28) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 433 S. 149 (*DE PRESBYTERIS ET DIACONIS ET SUBDIA- CONIS IURE COGNATIONIS AD TUTELAM VEL CURAM VOCATIS*: Presbyter, diaconus, subdia- conus iure cognitionis ad tutelam vel curationem vocatus munus administrationis in hoc casu tantum suscipere concedatur; si tamen intra quatuor menses numerandos ab eo, quo vocatus est, per competentem iudicem in scriptis manifestaverit, quod huiusmodi munus sua sponte recepit. Si quis eorum hoc fecerit, nullum ex hoc circa aliam tutelam vel curationem praeiudicium patiatur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

29) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 439 S. 151 (*DE EPISCOPIS ET ALIIS RELIGIOSIS VIRIS TABLIZANTIBUS*: Neque episcopus, neque presbyter, neque diaconus, neque subdiaconus, neque lec- tor, neque aliis cuiuscumque religiosi consortii vel habitus constitutus tablizare audeat, vel socius ludentium fieri, vel spectator, vel in quocumque spectaculo spectandi causa venire. Ac si quis contra haec fecerit, per tres annos omni sacro ministerio prohibeatur, et in monasterium mittatur. Sin autem dignam poenitentiam erroris sui in citeriore tempore ostenderit, statim revocetur, et dignus sacerdotio reddatur, vel ministerio suo [...]); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

30) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 7, 32 S. 32 (*DE REBUS AD VENERABILIA LOCA PERTINENTIBUS NON ALIENANDIS*: Nulla sub Romana ditione constituta ecclesia, vel xenodochium, vel ptochotrophium, vel nosocomium, vel orpha- notrophium, vel gerontocomium, vel brephotrophium, vel monasterium tam monachorum, quam sanctimonialium, archimandritam habens vel archimandritissam, licentiam habeat alienare rem immobilem, sive domum, sive agrum, sive hortum, sive rusticum mancipium, vel panes civiles, neque creditoribus speciali hypothecae titulo obligare. Alienationis autem verbum continet venditionem, donationem, per- mutationem, et emphiteuseos perpetuum contractum. Sed omnes omnino sacerdotes huiusmodi alienatione abstineant [...]. Tabellionem autem, qui talia interdicta instrumenta conscriperit, perpetuo exilio tradi oportet. Magistratus autem, qui eadem instrumenta admiserunt, et officiales, qui operam dederunt, ut monumentis intimentur donationes, vel ceterae alienationes actis intervenientibus confirmentur, non solum magistratu, sed etiam dignitate et facultatibus suis cadant. [...]'); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

*alienacione<sup>x</sup> abstineant. Tabellio vero qui talia<sup>y</sup> instrumenta<sup>z</sup> conscripserit, perpetuo exilio tradatur. Magistratus vel iudices, qui talea strumenta consenserint, et dignitatem et facultates amittant.*

### XXIII. DE REBUS ECLESIE ILLITITE<sup>a</sup> CONTRACTIS.

*Si<sup>31</sup> contra hanc legem res eclesię distractę fuerint, res quidem eclesię reddantur cum medio temporis fructus et precium datum eclesiae permaneat. Si<sup>32</sup> vero permutatio inlicita fuerit vel prestacio sive emphiteuseos<sup>b</sup> contra eam, quę diximus, factum sit, res quidem relegioso<sup>c</sup> loco reddantur<sup>d</sup>; pactionem autem emphiteuticam pr̄stet emphiteuticarius secundum strumentum usuario. Quod si donata fuerit, res reddatur quidem cum medio temporis fructus et aliud tantum, quantum ipsa res est, conponatur. Tabelliones vero, qui contra hanc legem strumenta conponunt, perpetuo exilio damnentur.*

### XXIIII. DE SACRIS<sup>e</sup> VA/SIS].

*Neminem<sup>33</sup> liceat sacra vasa alienare, nisi pro redēptione captivorum aut famis penuria. [fol. 164r] Quod<sup>34</sup> qui fecerit, pecunia ecclie restituta, inrevocabili<sup>f</sup> exilio damnetur.*

15

x) 2-3 Buchstaben radiert      y) korr. aus tale      z) korr. aus strumenta      a) korr. aus INLITITE      b) -u-korr.?      c) korr. aus religiosum(?)      d) korr. aus reddatur      e) korr. aus SACRA      f) korr. aus inrevocabile

31) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 111, 417 S. 144 (QUIBUS POENIS SUBIICIUNTUR, QUI PRAESENTEM CONSTITUTIONEM VIOLAVERINT: *Si contra ea, quae diximus in praesenti lege, contractus fiat in rebus mobilibus et immobilibus ad religiosam pertinentibus domum, iubemus, reddi quidem eidem religioso loco rem, in qua tale aliquid secutum est, cum medii temporis fructibus, maneat autem apud eundem religiosum locum et pretium, et si quid remunerationis vel permutationis gratia vel alterius cuiuscumque cause nomine ei praestitum est. Quod si emphiteusis facta sit contra ea, quae disposuimus, res quidem religioso loco reddatur, pactionem autem emphiteuticam pr̄stet emphiteuticarius secundum tenorem instrumentorum, quae in huiusmodi contractu composita fuerint. Quod si donata fuerit res ad religiosum locum pertinens, reddatur ei cum medii temporis fructibus, et aliud tantum, quantum eadem res digna est. [...] Tabelliones autem, qui contra praesentem legem instrumenta componere ausi fuerint, perpetuo exilio condemnentur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.*

32) Si ... prestacio: Diese Worte gehen wohl auf eine Klausel zur einleitenden Bestimmung von *Epit. Iul.* 111, 417 zurück und müssten somit eigentlich an den ersten Satz von Summa 23 angeschlossen sein. Der hier stattdessen gebotene Zusammenhang mit der Bestimmung über die Emphyteusis ergibt keinen Sinn. Möglicherweise hat der Verfasser der Summa seine Quelle an diesem Punkt nicht verstanden.

33) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 7, 38 f. S. 35 (QUIBUS POENIS SUBIICITUR, QUI INLICITUM EMPHYTEUSEOS CONTRACTUM IURIS VENERABILIS LOCI COMPONIT [7, 38]: [...] Tabelliones autem, si contra legem emphiteuseos instrumenta receperint, irrevocabili puniantur exilio, ut numquam redeant, nec si divina sanctio promulgata fuerit. Nam nec magistratus audaci spiritu talia instrumenta vel dictare, vel facta admittere, et monumentis publicis inserere, vel confirmare debent. Nam si aliquid tale deliquerint, non solum honore, sed etiam dignitate et patrimonio cadant. – QUOMODO PUNITUR, QUI SACRA VASA VEL DONA ALIENAT, VEL PIGNERAT, VEL CONFLAT, ET DE PANIBUS CIVILIBUS [7, 39]: Eisdem poenis coērceri oportet etiam illos, qui sancta vasa sive sacra dona contra legem vel pigneraverint, vel distraxerint, vel conflaverint, vel quocumque modo alienaverint, excepta videlicet captivorum redēptione, eandemque observantiam iubet constitutio tenere et in alienatione panum civilium); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

34) Bis zu diesem Punkt nach *Epit. Iul.* 7, 39, ab hier nach 7, 38.

## XXV. DE MUTUATO SANCTO LOCO.

*Si<sup>35</sup> inexcusabilis necessitas immineat, ut mutua pecunia<sup>g</sup> accepiat<sup>h</sup> venerabilis locus licet [c]ustodes rem ecclesię mobilem<sup>i</sup> pro pignore obligare<sup>k</sup>.*

XXVI. DE EMPHITEUSEOS<sup>l</sup> CONTRACTUS<sup>l</sup>.

5     Amplius<sup>36</sup> ei praecarię non transeant, nisi in virum et eius uxorem, si specialiter eorum nomina expresa fuerint, sive filiorum, filiarum, nepotum<sup>m</sup> vel neptis redditurum<sup>37</sup> rei ipsius sextam portionem ecclie. Si autem ipsa sexta per biennium non reddatur, ministri ecclie una cum re<sup>n</sup> meliorata res ipsas recipient. Si autem deteriorem agrum fecerit, emphiteutigarius<sup>o</sup> cogatur de suo pristina prædii facię restitui<sup>p</sup> non solum ipse, sed etiam successores  
10 eorum.

XXVII. DE COMMUTATIONE INTER ECLESIAS<sup>q</sup>.

*Liceat<sup>38</sup> res inter venerabiles locos<sup>r</sup> commuta[re], ita<sup>s</sup> tamen ut apud metropolitanum<sup>t</sup> decretum fiat et primatibus clerum, si ambabus partibus congruat.*

g) korrig. aus pecunia	h) korrig. aus accepit	i) korrig. aus inmobilem	k) korrig. aus oblegare	l) korrig. aus
EMPHITEOSEOS	m) korrig. aus nepotem	n) korrig. aus rem	o) korrig. aus empheotigarius	p) durch
Rasur korrig. aus restituere?	q) korrig. aus ECLESIE	r) korrig. aus loca	s) Lesart unsicher	t) korrig. aus
metropolitanane				

35) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 7, 37 S. 34 (QUANDO LICET HYPOTHECAE TITULO RES VENERABILIA LOCORUM OBLIGARE: *Si qua necessaria causa et inexcusabilis immineat, ut mutuam pecuniam accipiat venerabilis locus, liceat oeconomis etiam res immobiles obligare pignoris iure, ita tamen ut corporaliter creditoribus non tradantur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.* 36) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 7, 34 S. 32 f. (QUO MODO EMPHYTEUSIS RERUM AD SANCTOS LOCOS PERTINENTIUM CONTRAHITUR: Emphyteuseos contractum sub hac observatione sanctus constitutus locus, ut vivo quidem eo, qui contrahit, maneat omni modo emphyteusis, mortuo autem eo ad heredes eius transmittatur, si forte filii sint, sive masculi sive feminae, aut si nepotes sint sive neptes, aut si uxor sit vel maritus, si specialiter mariti vel uxoris nomen expressum fuerit. Alioquin ad aliam personam emphyteuseos contractus non transeat, sed usque ad vitam contrahentium extendatur, nisi filios filiasve, nepotes neptesve habeant. Procedere autem emphyteusis debet prius requisitione cum omni veritate atque subtilitate habita in reditu eo, qui ad id tempus fuerat, in quo ad sacrosanctam ecclesiam res pervenisset, eiusque reditus sexta portio remittatur ei, qui emphyteusin contrahit. Sin autem deminutus fuerit ex aliquo casu reditus prædii, duorum alterum fiat, [...]. Sciant autem hi, qui emphyteusin contrarinent, quod placito reditu ab eis per biennium non dato, licentia libera praestatur sanctorum locorum administratoribus et prædia abstrahere, et nihil emponematum nomine praestare. Emponemata autem dicimus ea, quae labore contrahentis in agro meliorata sunt. Sin autem deteriorem agrum fecerit, cogatur de suo sumptus dare, et restituere pristinam prædii faciem, et in hoc subiici debet non solum ipse, sed etiam heredes eius, vel successores, vel bonorum possessores, et bona eius, ita tamen, ut debitum quoque reditum sine aliqua dilatione reddere compellatur. [...]]; zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 37) redditurum ... reddatur: Hier liegt offenbar ein Missverständnis der Quelle vor, nach der die Pachtsumme nicht ein Sechstel vom Wert des Pachtgutes betragen, sondern dessen ursprünglichen Einkünften weniger einem Sechstel entsprechen soll (vgl. CONRAT, in: BIDR 11 [1898] S. 17 Anm. 3). 38) Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 48, 189 S. 77 (SI VENERABILIS LOCUS CUM VENERABILI ALIO LOCO RERUM IMMOBILIUM PERMUTATIONEM FACERE MALUERIT: Si ecclesia cum ecclesia, vel ptochium cum ptochio, vel ecclesia cum ptochio vel monasterio, et ut simpliciter dixerim, si venerabilis locus cum alio loco venerabili rerum immobilium permutationem facere maluerit, hocque fieri proposit utrique loco, liceat primatibus eius permutare, decreto tamen prius celebrando cum omni subtilitate et iureiurando apud locorum metropolitanum rei disceptatione praecedente, ut ipse deliberet, an ambabus partibus proposit permutatio rerum immobilium, et non indigeat res speciali divina pragmatica forma. [...]]; zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

## XXVIII. DE ECCLÉSIASTICA MUNERA.

*Si<sup>39</sup> quis in prastio vel domo vel fundo ausus fuerit, ecclasiastica munera facere sine clericis locorum episcopo subiectis dominio eorum cadant et veniant [fol. 164v] easdem<sup>u</sup> res ad ecclesiam. Si vero ignorante domino hoc fuerit factum, huius, qui peccaverunt sive inpheteutē sive procuratores sunt, de provincia<sup>v</sup> expellantur et substantia eorum addicatur ecclesiae loci illius. <sup>s</sup>*

Ben. 2, 109

XXVIII. DE POSSESSIONE<sup>w</sup> RELEGIOSA LOCA PERTINENTIBUS.

*Possessiones<sup>40</sup> ad relegiosa loca pertinentes nullam descriptionem agnoscant, nisi ad constructionem viarum vel pontium; si tamen intra ead[em] loca habuerint possessiones. In aliis vero in<sup>x</sup> omnibus habeant integrum imunitatem<sup>y</sup>.*

## XXX. DE REDEMPTIONE CAPTIVORUM.

10

*Si<sup>41</sup> pro redempione captivorum legatum vel hereditas relictā fuerit vel pro alimoniis pauperum, quod si non expressit<sup>z</sup> auctor, cuius loci pauperibus daretur, episcopus locorum relictam quantitatem distribuat inter pauperes eius loci. Quod si testator aperte expressit<sup>a</sup>, ubi vel qualiter ipsae<sup>b</sup> res darentur<sup>c</sup>, heres implere non neglegat. Quod<sup>d</sup> si vero in capti-*

- u) Beginn der letzten, kaum lesbaren Seite der Hs.      v) korrig. aus provintia      w) korrig. aus POSESSIONE  
 x) nicht sicher      y) korrig. aus emunitatem      z) korrig. aus expresit      a) korrig. aus expresit      b) korrig. aus ipsas  
 c) korrig. aus daretur

39) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 513 S. 166 (SI QUIS IN PROASTIO VEL DOMO VEL FUNDU ECCLESIASTICA MUNERA FECERIT: *Si quis in proastio vel domo vel fundo ausus fuerit ecclasiastica munera facere sine clericis locorum episcopo subiectis, dominio eorum cadat, et veniat eadem res ad ecclesiam. Sin autem ignorante domino hoc fuerit factum, hi, qui peccaverunt, sive emphyteutae sive procuratores sunt, de provincia expellantur, et substantia eorum addicatur ecclesiae illius territorii, intra quod tale delictum contigerit*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

40) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 510 S. 166 (DE PRIVILEGIIS POSSESSIONUM AD VENERABILES LOCOS PERTINENTIUM: *Possessiones ad religiosas domos pertinentes nullam descriptionem agnoscant, nisi ad constructiones viarum vel pontium aedificationes, ita tamen, si habuerint possessiones intra territorium constitutas illius civitatis, in qua talis desideratur descriptio. Habeant autem immunitatem in sordidis muneribus et extraordinariis et lucrativorum descriptione*); zur Verarbeitung die die römische Immunität zur fränkischen (integra immunitas) umbiegt GANSHOF, *Le droit romain* S. 17 mit Anm. 74, siehe auch oben S. 5.

41) Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 517 S. 167 (DE REDEMPTIONE CAPTIVORUM VEL ALIMONII PAUPERUM: *Si pro redempione captivorum legatum vel hereditas relictā fuerit vel pro alimoniis pauperum, ea, quae testator iussit, cogatur heres implere. Quod si non expresserit is, qui testatus est, cuius loci pauperibus alimonias dari oportet, episcopus locorum relictam quantitatem distribuat inter pauperes eius loci, in quo testator domicilium habuit. Item quod pro redempione captivorum relictum est, administrari debet aut ab eo, quem testator ad hoc deputavit, aut si nemo ab eo nominatus est, ab episcopo et oeconomō pietatis opus impleatur; omnia enim facta ad pietatem pertinentia episcoporum interesse oportet, quamvis testatores vel donatores verba contrariae voluntatis expresserint*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

42) Quod ... dare: Diese Worte bilden keinen vollständigen Satz, der Sinn ist nicht auszumachen.

*vorum<sup>d</sup> redemptionem iussum est, dare<sup>e</sup>. Si<sup>43</sup> ille neglexerit, cui commissum est, ab episcopo loci illius impleatur. Omnia enim ad pietatem pertinencia facta ad episcopi praesentiam pertinent.*

### XXXI. DE ABBATE CREANDO.

5      Abbatis<sup>44</sup> ordinatio non secundum ordinem<sup>f</sup> vel<sup>f45</sup>

### XXXII. DE<sup>46</sup> MONACHO CREANDO ET NON STATIM ORDINANDO.

### XXXIII. DE<sup>47</sup> MONACHO VEL MONACHA.

Ben. 2, 110

*Quicumque<sup>48</sup> monachus vel monacha in monasterium sunt ingressi, nihil de rebus suis habeant potestatem faciendi, quamvis liberos habeant; sed omnia eorum sint monasterii, quae eadem die iuste possidebant, quando ingressi sunt monasterium.*

d) captinorum *Hs.*      e) *korr. aus dere*      f) ordinem vel: *so ROSE, S. 352; ...nem vel im Mikrofilm nicht mehr lesbar*

43) Si ... impleatur: *Anders die Quelle, in der es heißt, der Bischof (oder der oeconomus) solle einschreiten, falls der Erblasser keine Person benennt, die die Erbschaft zugunsten der Gefangenen verwalten soll; der Fall, dass eine solche Person zwar benannt ist, ihre Aufgabe aber nicht erfüllt, wird dort nicht behandelt.*

44) Quelle (nach KAISER S. 470 Anm. 41): *Epit. Iul., ed. HAENEL, 4, 21 S. 28 (DE ARCHIMANDRITIS, ET UT CONSTITUTIO COMMUNIS SIT MONACHORUM ET SANCTIMONIALIUM:* Primi monachi creatio non secundum ordinem temporis fiat, neque qui tempore prior est, primi loci creationem sibi praesumat, nec qui secundus forte vel tertius est, sed qui et vitae castitate, et divinarum rerum scientia, et animi gravitate praezellit, is habeat loci prioris honorem, idque procedere debet secundum electionem atque iudicium religiosissimi episcopi. [...]]; CONRAT, in: *BIDR* 11 (1898) S. 11 und NA 24 (1899) S. 343 nimmt dagegen *Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 480 S. 159 f.* als Quelle an. 45) Der handschriftliche Text der Summa bricht an diesem Punkt ab. Da das Kapitel bei Ben. Lev. nicht rezipiert ist, lässt sich sein Inhalt nicht rekonstruieren. 46) Rubrik aus der Capitulatio. Das Kapitel ist bei Ben. Lev. nicht rezipiert, sein Inhalt lässt sich daher nicht rekonstruieren. Nach CONRAT, in: NA 24 (1899) S. 344 war seine Quelle möglicherweise *Epit. Iul., ed. HAENEL, 4, 13 S. 26 f.* 47) Rubrik aus der Capitulatio, gleichlautend bei Ben. Lev. 2, 110. 48) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 2, 110 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich wegen des Textverlusts in der Summa-Handschrift und mangels Parallelüberlieferung bei Benedict nicht sagen (vgl. SECKEL, in: NA 34 [1909] S. 360). Quelle: *Epit. Iul., ed. HAENEL, 70, 256 S. 94 f.* (DE CONSTITUTIONE IMPERATORIS, QUAE LOQUITUR DE SUBSTANTIIS MONACHORUM VEL ASCETRIARUM: Scimus in superioribus constitutionem esse relatam, qua cavetur, ut qui quaeve in monasterium intrant, videantur substantias suas monasterio consecrassae; nam ante introitum liberam habent facultatem, quomodo voluerint, bona sua disponere; postquam autem intraverint, talem licentiam non habent, quamvis liberos habeant. [...]]; zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

Ben. 1, 378

XXXIII. DE<sup>49</sup> MONACHIS ET CASTEMONIALIBUS<sup>g,h</sup>.

Add. 3, 59

Nemo<sup>50</sup> audeat<sup>i</sup> monachum vel castimonialem<sup>k</sup> feminam ad civile iudicium accusare, sed ad episcopum. Et ipse ex lege vel canonibus consentaneam<sup>l</sup> sententiam proferat. Haec<sup>51</sup> omnes episcopi custodiant et praefecti<sup>m</sup> Romani et praetores populi et provinciarum praesides, ut curent citius<sup>n</sup> monachorum et sanctimonialium lites dirimere. Si<sup>52</sup> quis hanc constitutionem violaverit in magistratu positus, decem<sup>n</sup> librarum auri poena multabitur. Si executor est, in catenis ecclesiarum recludatur poenas luiturus, et officium perdat.

Ben. 1, 379

XXXV. DE<sup>53</sup> MONACHO QUI MONASTERIUM SUUM DEMISERIT<sup>o</sup>.

Ben. 2, 108

*Si*<sup>54</sup> monachus monasterium suum dimiserit, *omnia bona ipsius*, et *quae in monasterium<sup>p</sup> introduxit*, et *quae non introduxit*, *dominio<sup>q</sup> monasterii sit<sup>r</sup>*, et<sup>55</sup> ipse *officio praesidis<sup>s</sup>* servire cogatur. *Si*<sup>56</sup> vero monachus ad *alium monasterium* migraverit, *substantiam eius prius monasterium possideat*, et *in alio monasterio ipse non recipiatur<sup>t</sup>*.

Add. 3, 62

g-g) UT CLERICUS VEL MONACHUS VEL SANCTIMONIALIS NON ACCUSETUR AD IUDICIUM CIVILE Ben. Lev. 1, 378      h) CASTIMONIALIBUS Ben. Lev. Add. 3, 59      i) folgt: clericum aut Ben. Lev. 1, 378      k) sanctimonialem Ben. Lev. 1, 378      l) folgt: et iustum Ben. Lev. 1, 378      m-m) omnes fideles sanctae dei ecclesiae. Et nostri provinciarum praesides procurent quorumcumque clericorum vel Ben. Lev. 1, 378 n) X Ben. Lev. 1, 378      o) DIMISERIT Ben. Lev. 1, 379; 2, 108; Add. 3, 62      p) monasterio Ben. Lev. 2, 108 q) domini Ben. Lev. 2, 108      r) sint Ben. Lev. 1, 379; 2, 108      s) fisci Ben. Lev. 2, 108      t) folgt: sine abbatis sui et episcopi proprii licentia Ben. Lev. 2, 108

49) Rubrik aus der Capitulatio.      50) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 59 wiedergegeben; in veränderter Form findet es sich auch in Ben. Lev. 1, 378 (vgl. SECKEL, in: NA 31 [1906] S. 125 f.). Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 73, 264–266 S. 96 f. (SI QVIS IN IUS VOCARE MONACHUM VEL SANCTIMONIALEM CONATUS SIT [73, 264]: Si quis cum monachis vel sanctimonialibus habeat litigium, non audeat monachum vel sanctimonialem in asceterio sive monasterio constitutam ad civilem iudicem accusare vel trahere, sed magis adeat civitatis episcopum. Ille enim aestimabit, utrum representari principalis persona debeat, an per ἡγούμενον vel apocrisiarium defendi, cum omni scilicet honestate, ita ut episcopus legibus et canonibus consentaneam sententiam proferat. – UT HAEC CONSTITUTIO AD CURAM MAGISTRATUUM ET EPISCOPORUM PERTINEAT [73, 265]: Hanc constitutionem omnes praefecti praetoriorum custodiant, et praefecti utriusque Romae, et praetor populi, et provinciarum praesides, et omnes episcopi, et curent citius monachorum et sanctimonialium lites dirimere. – DE TEMERATORIBUS HUIUS CONSTITUTIONIS [73, 266]: Si quis hanc constitutionem violaverit, in magistratu quidem positus decem librarum auri poena multabitur, executor autem litium constitutus in decanicis ecclesiarum recludatur competentes poenas luiturus, et postea non concedatur officium executorialis habere); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      51) Ab hier (bis dirimere) nach Epit. Iul. 73, 265. 52) Ab hier nach Epit. Iul. 73, 266.      53) Rubrik aus der Capitulatio.      54) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 62 wiedergegeben; ebenfalls überliefert ist es in Ben. Lev. 1, 379 und (in veränderter Form) 2, 108; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126 und NA 34 (1909) S. 360. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 4, 16, 18, 19 S. 27 f. (IDEM [4, 16]: Si quis in monasterio se consecraverit, et postquam religiosa ueste vestitus est, a monasterio recesserit, *omnia bona ipsius, quae in monasterium introduxit*, ad ipsum monasterium pertineant. Idem est ex alia constitutione, et si non introduxerit; omnes enim res eius *dominii monasterii sint*. – IDEM [4, 18]: Si quis introierit in monasterium, et post religiosam uestem recesserit, vel militaverit, vel simpliciter laicus factus fuerit, exspolietur cingulo militari, et vita libera non potiatur, sed *officio praesidis* provinciae servire cogatur. Substantia autem eius in monasterio maneat. – IDEM [4, 19]: Si quis in monasterio consecratus fuerit, posteaque in *aliud monasterium* transire maluerit, *substantia* quidem *eius a priore monasterio vindicetur*, aliorum autem monasteriorum primates prohibeant eum transire, ut *in alio monasterio non recipiatur*. [...] ); zur Verarbeitung GANSHOF, Le droit romain S. 18 mit Anm. 76 und 77 sowie oben S. 5.      55) Ab hier (bis cogatur) nach Epit. Iul. 4, 18.      56) Ab hier nach Epit. Iul. 4, 19.

XXXVI. DE<sup>57</sup> SERVO IN MONASTERIO<sup>u</sup> POSITO<sup>v</sup>.

Ben. 1, 380

*Si<sup>58</sup> aliquis incognitus in monasterium ingredi voluerit, ante triennium monachi habitus ei non praestetur. Et si intra tres annos aut servus aut libertus vel colonus quaeratur, domino suo reddatur cum omnibus, quae attulit, fide tamen accepta de inpunitate. Si autem 5 intra triennium requisitus non fuerit, postea quaeri non potest; sed tantum ea, quae in monasterium adduxit, dominus servi recipiat.*

XXXVII. DE<sup>59</sup> HIS QUI IN MONASTERIO INGREDIUNTUR.XXXVIII. DE<sup>60</sup> MONACHIS LAICIS<sup>w</sup>.

Ben. 1, 381

*Si<sup>61</sup> monachus laicus factus fuerit, honore et cingulo spolietur, et res eius monasterio 10 adiciantur. Quod si monasticam vitam reliquerit, praeses provinciae eum teneat et taxeotas<sup>y</sup> vel<sup>62</sup> curiae suae connumeret.*

Add. 3, 66

u) MONASTERIUM Ben. Lev. 1, 380      v) RECEPTO Ben. Lev. 1, 380      w) folgt: FACTIS Ben. Lev. 1, 381  
x) folgt: autem Ben. Lev. 1, 381      y) taxeotas vel fehlt Ben. Lev. 1, 381

57) Rubrik aus der Capitulatio. 58) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 380 wiedergegeben; ob Benedict den Text der Summa »wörtlich« wiederholt (so SECKEL, in: NA 31 [1906] S. 126) oder nicht, lässt sich nicht beurteilen, da der Text der Summa nicht tradiert ist. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 481 S. 160 (IDEM: *Si quis monachus esse velit, si quidem notus sit nulla condicione subiectus esse, hegumenus monasterii, quando aestimaverit, habitum ei praestet. Sin autem cognitus non sit, per tres annos habitum ei non praestet, sed experimentum et probationem vitae ipsius accipiat, et si quidem intra triennium venerit aliquis dicens, eum servum suum esse vel adscripticum vel colonum, et ideo ad monasterium venisse, ut culturam agrorum fugiat, vel propter furta vel alia delicta in monasterium intrasse, eaque fuerint approbata, domino suo reddatur cum rebus, quas in monasterium duxisse probatur, ut tamen prius fidem accipiat a domino suo, quod nihil patiatur. Sin autem intra triennium nemo ex predictis personis inquietaverit eum, et transacto triennio probatum se hegumeno ostenderit, tunc accipiat habitum, et nemo eum postea pro condicione inquietet, sic tamen, ut res, quas in monasterium duxit, domino restituantur. [...]*); zur Verarbeitung GANSHOF, *Le droit romain* S. 18 mit Anm. 78 und oben S. 5. 59) Rubrik aus der Capitulatio. Das Kapitel ist bei Ben. Lev. nicht rezipiert, sein Inhalt lässt sich daher nicht rekonstruieren. Nach KAISER S. 470 Anm. 41 kommen als Quelle etwa die Kapitel Epit. Iul., ed. HAENEL, 4, 17 S. 27, 115, 484 S. 161, 115, 485 S. 161 oder 115, 487 S. 161 f. in Betracht. 60) Rubrik aus der Capitulatio, gleichlautend bei Ben. Lev. Add. 3, 66. 61) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 66 wiedergegeben. Weniger vorlagengetreu ist es auch in Ben. Lev. 1, 381 überliefert; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 492 S. 162 (IDEM: *Si monachus laicus factus fuerit, honore et cingulo spolietur, et res eius monasterio addicantur, quod ab eo relictum est, instante episcopo loci et praeside provinciae; ipse quoque in monasterium mittatur. Quod si iterum monachicam vitam reliquerit, tunc eum praeses provinciae, in qua inventus sit, teneat, et taxeotis suis connumeret*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 62) vel curiae suae vermutlich nicht von Benedict, sondern bereits vom Autor der Summa zum Text der Epit. Iul. hinzugefügt, vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126.

Add. 3, 69 XXXVIII. DE<sup>63</sup> SPONSO VEL SPONSA IN MONASTERIO INGRESOS<sup>z</sup>.  
*Si<sup>64</sup> sponsus vel sponsa intraverit monasterium, id, quod arrarum<sup>65</sup> nomine datum est, in simplum tantum reddatur.*

Ben. 1, 382 XL. DE<sup>66</sup> ECLESIA<sup>a</sup> AEDIFICANDA.

Add. 3, 72 Nemo<sup>67</sup> ecclesiam aedificet, antequam civitatis episcopus veniat et ibidem crucem figat publice. Et ante praefiniat, qui aedificare vult, quod ad luminaria et ad custodiam et stipendia custodum sufficiat. Et facta donatione sic domum aedificet.

Ben. 1, 383 XLI. DE<sup>68</sup> HIS<sup>b</sup> QUI IN DOMUM<sup>c</sup> SUAM ORATORIUM<sup>c</sup> HABUERINT<sup>d</sup>.

Ben. 2, 102 Qui<sup>69</sup> in domo sua oratorium habuerit, orare ibi potest. Tamen<sup>e</sup> non audeat in<sup>f</sup> eo sacras facere missas<sup>f</sup> sine permisso<sup>g</sup> episcopi loci illius. Quod si fecerit, domus illius fisci<sup>10</sup> viribus addicatur. Praefectus<sup>h</sup> praetorii<sup>h</sup>, qui hoc cognovit et non prohibuit, librarum<sup>ik</sup><sup>70</sup> auri multabitur<sup>il</sup>.

z) INGRESSA Ben. Lev. Add. 3, 69      a) ECCLESIA Ben. Lev. 1, 382; Add. 3, 72      b) EO Ben. Lev. 1, 383;  
 Add. 3, 75      c-c) DOMO SUA ORATORIUM Ben. Lev. 1, 383; 2, 102; Add. 3, 75      d) FECERINT Ben.  
 Lev. 2, 102; FECERIT Ben. Lev. 1, 383; Add. 3, 75      e) Missas tamen in eo celebrare Ben. Lev. 2, 102  
 f-f) nec agere cuiquam permittat Ben. Lev. 2, 102      g) folgt: vel dedicatione Ben. Lev. 2, 102      h) Comes et  
 ministri eius Ben. Lev. 1, 383; Comes vero Ben. Lev. 2, 102      i-i) publica paenitentia multetur vel honore  
 privetur Ben. Lev. 2, 102      k) libra Ben. Lev. 1, 383      l) folgt: et ab episcopo loci illius canonicam suscipiat  
 excommunicationem vel exclusionem Ben. Lev. 1, 383

63) Rubrik aus der Capitulatio.      64) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 69 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich nicht sagen. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 486 S. 161 (IDEM: *Si sponsalia legitime inter sponsum et sponsam contracta fuerint, deinde antequam nuptiae celebrentur, sponsus vel sponsa intraverit in monasterium, id, quod arrarum nomine datum est, in simplum tantum reddatur, et poena utriusque parti remittatur*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      65) Die arra sponsalis wird »als Zeichen eines eingegangenen Eheverlöbnisses gegeben«, vgl. H. HEUMANN – E. SECKEL, Handlexikon zu den Quellen des römischen Rechts (101958) S. 41.

66) Rubrik aus der Capitulatio.      67) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 382 = Add. 3, 72 wiedergegeben. Die Tatsache, dass Ben. Lev. 1, 382 und Add. 3, 72 wortwörtlich übereinstimmen, spricht dafür, dass Benedict den Text der Summa unverändert übernommen hat; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 61, 205 S. 83 (DE HIS, QUI ECCLESIAM VEL ORATORIUM AEDIFICARE VOLUNT: Nullus audeat aedificare ecclesiam vel oratorium, antequam civitatis episcopus veniat, et vota faciens sanctissimam crucem infixerit publice in eodem loco procedens, et rem omnibus manifestam faciens. Unusquisque autem ante aedificationem loquatur episcopo, et praefiniat modum, qui ad luminaria et sacrum ministerium, et custodiam oratorii, et alimonias eorum, qui ibi observant, sufficiat, et si haec sufficientia visa fuerint, faciat prius donationem eorum, posteaque domum aedificet. [...] ); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.      68) Rubrik aus der Capitulatio.      69) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 75 wiedergegeben. Ebenfalls überliefert ist es in Ben. Lev. 1, 383 und (stärker verändert) 2, 102; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 126 und NA 34 (1909) S. 357f. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 52, 194 S. 78 (SI QUIS IN DOMO SUA ORATORIUM HABUERIT: Si quis in domo sua oratorium habuerit, non audeat in eo sacram facere missam, nisi clericos catholicae fidei habuerit deputatos ex iussione religiosissimi episcopi civitatis, vel beatissimi patriarchae. Si quis autem adversus ea fecerit, domus eius fisci viribus vindicetur, et sit sub indignatione principis, et si praefectus praetorio, postquam hoc cognoverit, non prohibuerit, quinquaginta librarum auri multa plectetur, et apparitus eius simili poenae subiiciatur. Nulla autem invidia est unumquemque Christianum in propriis aedibus oratoria habere, et in his orare, et psallere sine clericis, sed sacram missam non faciat. [...] ); zur Vermeidung römischer Termini GANSHOF, Le droit romain S. 17 Anm. 75, ansonsten zur Verarbeitung auch oben S. 5.      70) In der Epit. Iul. ist die

Rede von 50 Pfund Gold, eine genauere Angabe fehlt auch in Ben. Lev. 1, 383, in Ben. Lev. 2, 102 ist die Goldstrafe überhaupt zugunsten der paenitentia publica und des Amtsverlusts weggefallen. Vgl. CONRAT, in: BIDR 11 (1898) S. 21 mit Anm. 5.

XLII. *DE<sup>71</sup> ELECTIONE ABBASTISSAE<sup>m</sup>.*

Ben. 1, 384

Abbatissa<sup>72</sup> eligatur a cuncta congregatione, non secundum ordinem, sed quam melioris opinionis esse constiterit, et quam meliores elegerint. Et qui eam eligunt, proponant sanctis evangelii dicens, quod non propter amicitias vel gratiam humanam, sed scientes eam fide rectam et vita castam et administratione dignam ad omnemque statum monasterii utilem. Et tunc confirmetur ab episcopo, cui monasterium subiectum est.

### XLIII. *DE<sup>73</sup> DIACONISSA.*

Add. 3, 78

*Si<sup>74</sup> diaconissa nupserit, gladio ultioris sternatur, et facultas eius ecclesiae, ubi serviant, addicatur. Corruptores earum similiter puniantur. Bona vero eorum fisci viribus vindicentur.*

XLIII. DE<sup>n</sup><sup>75</sup> RELEGIOSA<sup>o</sup> MULIERE DECEPTA<sup>np</sup>.

Ben. 1, 385

*Si<sup>76</sup> quis rapuerit vel<sup>q</sup> sollicitaverit vel corruperit religiosam feminam, bona amborum ecclesia vindicet, in qua talis mulier habitavit. Ipsi tamen capitali periculo subiciantur.*

Ben. 2, 100

Add 3 81

m) ABBATISSAE *Ben. Lev. 1, 384*

n-n) DE DIACONISSA VEL DEO DEVOTA *Ben. Lev.* 1, 385

o) RELIGIOSA *Ben. Lev.* 2, 100; *Add.* 3, 81

p) fo

PROFESSA *Ben. Lev. 2, 100* q) aut *Ben. I.*

72) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 384 wiedergegeben. Ob und in

welchem Maße Benedict den Text der *Summa* verändert hat, lässt sich nicht sagen; vgl. dazu SECKEL, in: NA

31 (1906) S. 127. Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115

STRIS. ET MONASTERIIS: [...] Igitur sancimus, ut abbas sive archimandrita singulis monasteriis

STIGIS, ET MONASTERIIS. [...] agitari sanctiis, ut abbas sive archimandrita singulis monasteriis praeponatur, non secundum gradus monachorum, sed quem cuncti monachi vel *melioris opinionis* constituti elegerint, propositis sanctis evangelii dicentes, quod non propter amicitiam vel gratiam, sed scientes eum fidei rectae, et vitae castae, et administratione dignum, et potentem monachorum disciplinam et omnem monasterii statum utiliter custodire, eum elegerunt. Et si sic electus fuerit, modis omnibus *confirmetur* ab episcopo, cui monasterium subiectum est. [...] ); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 73) Rubrik aus der

*Capitulatio*, gleichlautend bei Ben. Lev. Add. 3, 78. 74) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 78 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich nicht sagen.

weitergegeben. So und in welchen Maße Benutzt der Text der *Summa* verändert hat, dass sieh noch sagen. Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 6, 29 S. 31 (DE DIACONISSIS: [...] Eo autem tempore, quo diaconissae consecrantur, admonendae sunt, ut, si postea nupserint, vel aliam vitam elegerint, gladio ultiore feriantur, et facultates earum monasteriis sive ecclesiis addicantur. Is autem qui corrupti eam, puniatur quidem eodem supplicio, bona autem eius fisci viribus vindicentur); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 75) Rubrik aus

<sup>76)</sup> Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 81 wiedergegeben. In weniger vorlagengetreuer Form ist es auch in Ben. Lev. 1, 385 und 2, 100 überliefert; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 127

und NA 34 (1909) S. 356 f. Quelle: *Epit. Iul.*, ed. HAENEL, 115, 493 S. 162 f. (IDEM: *Si quis rapuerit, vel sollicitaverit, vel corruperit ascetriam vel diaconissam, vel monastriam, vel aliam mulierem religiosam vitam vel habitum habentem, bona ipsius, et eorum, qui huius sceleris communione contaminati sunt, religioso loco vindicentur, in quo talis mulier habitabat*, per religiosos episcopos et oeconomos et praesides provinciarum et officiales eorum, *ipsi autem capitali periculo subiciantur; mulier autem ubique investigetur, et cum suis rebus monasterio cautiori tradatur. Sin autem diaconissa fuerit liberos habens legitimos, pars legitima liberis eius praestetur. Quod si intra annum post cognitum tale scelus huiusmodi res a religiosis locis non vindicentur, comes rerum privatarum haec nostro fisco addiccat, praeses autem provinciae, si vindicat tali criminis imponere supersederit, et cingulo caret, et poenam quinque librarum auri dare fisci viribus compellatur*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5, GANSHOE, *Le droit romain* S. 17 Anm. 75.

Quod si haec<sup>r</sup> mulier non consensit, *cum suis rebus monasterii cautione<sup>s</sup> tradatur. Si vero liberos<sup>t</sup> habet, pars legitima eis reservetur. Quod si intra annum post cognitum tale scelus a religiosis laicis<sup>u77</sup> non vindicetur, comes<sup>v</sup> primatarum<sup>v</sup> haec nostro fisco addicat. Si vero praeses<sup>w</sup> provinciae<sup>w</sup> vindictam tali criminis imponi<sup>tx</sup> neglexerit, cingulo<sup>y</sup> careat, et quinque<sup>za</sup> libras auri<sup>z</sup> fisci viribus dare compellatur<sup>b</sup>.*

5

Ben. 1, 386      XLV. *DE<sup>78</sup> RESTITUENDO MONASTERIO<sup>c</sup>.*

*Nemini<sup>79</sup> regum aut cuiquam hominum in proprium liceat monasterium tradere vel commutare vel quocumque comento vendere. Hoc etiam divina et apostolica atque canonica sub anathematis poena sanxit auctoritas. Quod si factum fuerit, non valebit. Sed is, qui accipit, pretium amittat, et qui distraxit, pretium, quod accipit in ipso monasterio, <sup>10</sup> amittat et una cum pretio monasterium perdat, et ipse monasterium in pristinum reformatur statum.*

Ben. 1, 387      XLVI. *DE<sup>80</sup> LITIGATORIBUS.*

*In<sup>81</sup> civitatibus, in quibus praesides praesunt, ipsi audiant causas seu et defensores<sup>82</sup>. Qui autem episcopum vel sacerdotes aut clericos iudicare sibi maluerint, hoc quoque fieri <sup>15</sup> non permittimus.*

r) hoc Ben. Lev. 2, 100      s) cautioni Ben. Lev. 1, 385; ditionibus Ben. Lev. 2, 100      t-t) comes ipsius pagi una cum consilio sui episcopi, in cuius parrochia tale scelus commissum est, hoc vindicare Ben. Lev. 2, 100  
 u) locis Ben. Lev. 1, 385      v) comes loci illius Ben. Lev. 1, 385      w) comes provinciae Ben. Lev. 1, 385  
 x) imponi Ben. Lev. 1, 385      y) honore Ben. Lev. 1, 385; 2, 100      z-z) cingulum amittat atque publica paenitentia multetur et insuper virgildum suum Ben. Lev. 2, 100      a) duas Ben. Lev. 1, 385  
 b) compellatur Ben. Lev. 2, 100      c) MONASTERIO Ben. Lev. 1, 386

77) Statt locis in der Epit. Iul. – an diesem Punkt ist Ben. Lev. 1, 385 vorlagengetreu. 78) Rubrik aus der Capitulatio. 79) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 386 wiedergegeben. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 127 vermutet hier Texteingriffe Benedicts: Nach Nemini seien die Worte regum aut cuiquam hominum hinzugefügt, nach vendere der Satz Hoc etiam divina et apostolica atque canonica sub anathematis poena sanxit auctoritas eingeschoben; dies entspreche Benedicts »Tendenzen (Kampf gegen Säcularisation; System des ius utrumque)«. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 7, 42 S. 36 (DE MONASTERIIS NON VENDENDIS VEL ALIENANDIS: Nemini liceat in posterum cuiuscumque monasterii venditionem impiam, vel donationem, vel permutationem contrahere, ubi et altare collocatum est, et sacra missa facta, et monachica conversatio. Sin autem aliquid tale fuerit admissum, et id quod factum est, pro infecto habebitur, et is, qui accepit, pretium amittat, et is, qui distraxit, et rem et pretium reddat sacrosanctae ecclesiae et venerabilibus monasteriis, quorum curae erit, ut alienatum contra leges monasterium rursus in pristinum statum reducatur. [...] ); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 80) Rubrik aus der Capitulatio, gleichlautend bei Ben. Lev. 1, 387.

81) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 387 wiedergegeben. Obwohl sich nicht sicher entscheiden lässt, welche Veränderungen Benedict am Text der Summa vorgenommen hat, vermutet SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 127 f. in Satz 2 Eingriffe Benedicts in den »unverschämt interpoliert(en)« Text, hier komme »offenbar seine tendenziöse Feder zum Vorschein« (Beseitigung der »staatliche[n] Gerichtsbarkeit über die Bischöfe [und die sonstige Klerisei]«). Es ist allerdings sehr fraglich, ob der Text überhaupt im Sinne Seckels verstanden werden kann. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 69, 253 S. 94 (DE OFFICIO DEFENSORUM ET EPISCOPALI AUDIENTIA: In civitatibus, in quibus praesides praesto non sunt, adeant litigatores defensorum civitatis, et ille audiat causas. Sin autem episcopum iudicare sibi maluerint, hoc quoque fieri iubemus); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 82) Nach SECKEL a.a.O. und Heinrich BRUNNER, Deutsche Rechtsgeschichte 2 (2. Aufl. bearb. von Claudius VON SCHWERIN, 1928) S. 268 Anm. 27 soll Benedict unter dem defensor »den kirchlichen Vogt, den defensor ecclesiae« verstanden haben.

XLVII. DE<sup>83</sup> SCENICIS.

Ben. 1, 388

*Si<sup>84</sup> quis ex scenicis vestem sacerdotalem aut monasticam vel mulieris religiosae vel qualicumque ecclesiastico statu similem induitus fuerit, corporali poenae subsistat et exilio tradatur.*

5 XLVIII. DE<sup>85</sup> BLASFEMIA<sup>d</sup> IN DEO<sup>e</sup>.

Ben. 2, 101

*Si<sup>86</sup> quis quolibet modo blasphemia<sup>f</sup> in deo<sup>g</sup> iactaverit, a<sup>h</sup> praefecto urbis ultimo supplicio subiciatur. Qui vero talem cognoscens non manifestaverit, similiter coerceatur. Si praefectus urbis haec punire neglexerit, post dei iudicium nostram indignationem incurrat<sup>h</sup>.*

Add. 3, 84

XLVIII. DE<sup>87</sup> HEREDE QUI PIAM DISPOSITIONEM NON IMPLET.

Add. 3, 87

10 *Si<sup>88</sup> heredes iussa testatoris non impleverint, ab episcopo loci illius omnis res, quae his relictæ est, auferatur cum fructibus et ceteris emolumentis, ut vota defuncti impleantur.*

d) BLASPHEMIA Ben. Lev. 2, 101; Add. 3, 84      e) DEUM Ben. Lev. 2, 101; Add. 3, 84      f) blasphemiam Ben. Lev. 2, 101      g) deum Ben. Lev. 2, 101      h-h) ab episcopo vel comite pagi ipsius carceri usque ad satisfactionem tradatur et publica paenitentia multetur, donec precibus proprii episcopi publice reconcilietur ecclesiaque gremio canonice reddatur Ben. Lev. 2, 101

83) Rubrik aus der Capitulatio, gleichlautend bei Ben. Lev. 1, 388. 84) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 388 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich nicht sagen; vgl. SECKEL, in: NA 31 (1906) S. 128. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 115, 494 S. 163 (IDEM: Non liceat laico, præsertim scenicis viris et mulieribus et prostitutis habitu monachi vel monachæ vel ascetriae uti, vel quocumque modo imitari, nec in qualemcumque ecclesiasticum statum liceat illudere. Si quis enim ausus fuerit aliquid contra facere, et corporales poenas subsistat, et exilio tradatur, [...] ); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

85) Rubrik aus der Capitulatio. 86) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 84 wiedergegeben, wo der Wortlaut der Summa wohl weitestgehend bewahrt ist; in stark bearbeiteter Form ist es auch in Ben. Lev. 2, 101 überliefert (vgl. SECKEL, in: NA 34 [1909] S. 357). Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 71, 257 S. 95 (DE HIS, QUI PER CAPILLUM DEI AUT PER CAPUT IURANT, VEL ALIO MODO BLASPHEMIA CONTRA DEUM IMMORTALEM UTUNTUR: Si quis per capillum Dei vel per caput iuraverit, vel alio modo blasphemia contra Deum usus fuerit, officio praefecti urbis ultimo supplicio subiciatur. Si quis autem sciens talem hominem non manifestaverit, non est dubium, quod divina condemnatione similiter coerceditur. Ipse quoque praefectus urbis, si neglexerit, post Dei iudicium etiam nostram indignationem timeat); zur Verarbeitung siehe oben S. 5, GANSHOF, Le droit romain S. 17 Anm. 75.

87) Rubrik aus der Capitulatio, gleichlautend bei Ben. Lev. Add. 3, 87. 88) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 87 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich nicht sagen. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 518 S. 167 (SI HEREDES PIAM DISPOSITIONEM IMPLERE NOLUERINT: Si per publicas personas heredes admoniti iussa testatoris implere distulerint, omne lucrum, quod eis relictum est, auferatur cum fructibus et ceteris emolumentis, quae medio tempore accesserunt. Negligente autem episcopo, liceat etiam metropolitanis huiusmodi causas diligenter inquirere); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.

XLVIIII. DE<sup>89</sup> FALCIDIA PROPRIA LOCA MINUENDA.

Add. 3, 90 LI. *DE<sup>90</sup> REBUS QUE<sup>i</sup> PAGANIS NON CONCEDUNTUR.*

*Non<sup>91</sup> liceat christianis Iudeorum neque paganorum vel hereticorum res infiteoseos vel conductionis titulo here neque suorum similiter eis accommodare.*

Ben. 1, 389 LII. *DE<sup>92</sup> PRESCRIPTIONE<sup>k</sup> XL<sup>l</sup> ANNORUM.*

*Ne<sup>93</sup> decem anni neque viceni vel XXX annorum praescriptio religiosis domibus opponatur, sed sola quadraginta annorum curricula. Et non solum in ceteris rebus, sed etiam in legatis et hereditatibus.*

5

i) QUAE *Ben. Lev. Add. 3, 90*  
389

k) PRAESCIPTIONE *Ben. Lev. 1, 389*

l) QUADRAGINTA *Ben. Lev. 1,*

89) Rubrik aus der Capitulatio. Das Kapitel ist bei Ben. Lev. nicht rezipiert, sein Inhalt lässt sich daher nicht rekonstruieren. Quelle war wohl Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 519 S. 168 (vgl. dazu KAISER S. 468).

90) Rubrik aus der Capitulatio. 91) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. Add. 3, 90 wiedergegeben. Ob und in welchem Maße Benedict den Text der Summa verändert hat, lässt sich nicht sagen. Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 524 S. 168 f. (DE CONTRACTIBUS EORUM, QUI FIDEM CATHOLICAM NON RECIPIUNT: *Non liceat catholicae fidei Christianorum alienis hominibus, veluti paganis vel Iudeis vel haereticis possessiones habere emphyteuseos vel conductionis titulo*, in quibus orthodoxae religionis ecclesiae ministeria celebrantur. [...] ); zur Verarbeitung siehe oben S. 5. 92) Rubrik aus der Capitulatio.

93) Das Kapitel ist nach Ben. Lev. 1, 389 wiedergegeben. Da es mit seiner Quelle in der Epit. Iul. nahezu identisch ist, kann man annehmen, »die Summa gebe die Epitome fast wörtlich, Benedict gebe die Summa wörtlich wieder« (SECKEL, in: NA 31 [1906] S. 128). Quelle: Epit. Iul., ed. HAENEL, 119, 511 S. 166 (DE PRAESCIPTIONE QUADRAGINTA ANNORUM VENERABILIBUS LOCIS COMPETENTE: *Neque decennii, neque viginti vel triginta annorum praescriptio religiosis domibus opponatur, sed sola quadraginta annorum curricula, non solum in ceteris rebus, sed etiam in legatis et in hereditatibus*); zur Verarbeitung siehe oben S. 5.



